



Lubuskie
Warte zachodu

LUBUSKIE EXPORT CATALOG

2023

KATALOG PRODUKTÓW EKSPORTOWYCH
WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO



Sectors/Branže

1. The Lubuskie Region /Informacja o województwie.....	5
2. Food industry and farming/Przemysł spożywczy oraz rolnictwo.....	18
3. Wood and furniture industry/Przemysł drzewny i meblowy.....	28
4. Light industry/Przemysł lekki.....	30
5. Synthetic materials and glass-making/Przetwórstwo tworzyw sztucznych i przemysł szklarski.....	35
6. construction industry, machine and equipment production and metalworking/Branża budowlano - konstrukcyjna, produkcja maszyn i urządzeń oraz przetwórstwo metali.....	44
7. Other/Pozostałe.....	70
8. Alphabetical index/Alfabetyczny spis firm.....	

 **Food industry and farming**

przemysł spożywczy oraz rolnictwo

 **Wood and furniture industry**

przemysł drzewny i meblowy

 **Light industry**

przemysł lekki

 **Synthetic materials and glass-making**

przetwórstwo tworzyw sztucznych i przemysł szklarski

 **Construction industry, machine**

and equipment production

and metalworking

branża budowlano - konstrukcyjna, produkcja maszyn i urządzeń oraz przetwórstwo metali

 **Other**

pozostałe



BERLIN

WARSZAWA

LUBUSKIE

THE LUBUSKIE REGION

Lubuskie is located in Western Poland and borders the regions of West Pomerania, Greater Poland and Lower Silesia as well as - from the West - two German states: Brandenburg and Saxony. The region consists 83 municipalities forming 12 country districts and 2 township districts.

The two largest cities host The Lubuskie Governor's Office (Gorzów Wielkopolski) and The Lubuskie Marshal's Office (Zielona Góra). Lubuskie is one of the regions connecting Germany to the Eastern Europe (the Berlin - Warsaw - Moscow and the Dresden - Wrocław - Cracow – Lvov routes), the region also connects the North of Poland to the Czech Republic and further to the Southern Europe. The following transport routes are constantly extended and developed.

The structure of waterways and the development of river ports allow an easy communication between Poland and Germany via Oder, Lusatian Neisse, Warta and Spree, and at the same time bring the travelers closer to the natural beauty of the area. The Zielona Góra-Babimost Airport serving individual passengers is an important addition to the communication routes of the region.

Lubuskie borders Germany, and this influences the fact that a high number of international investments comes from the West European and Scandinavian countries.

These countries are also natural export partners for businesses from our region.

The automotive industry is the leading one in the region, and sectors with a traditional strong presence of Lubuskie companies include wood processing, paper production and food production, totalling to more than 50% of the entire

WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE

Województwo Lubuskie położone jest w zachodniej Polsce, graniczy z województwami zachodniopomorskim, wielkopolskim, dolnośląskim oraz od zachodu z dwoma krajami związkowymi Niemiec z Brandenburgią i Saksonią. Region podzielony jest administracyjnie na 83 gminy tworzące 14 powiatów w tym 12 ziemińskich i 2 grodzkie.

W dwóch największych miastach swoje siedziby mają: Wojewoda Lubuski w Gorzowie Wlkp. i Marszałek Województwa w Zielonej Górze. Przez województwo lubuskie przebiegają główne szlaki transportowe z Niemiec, prowadzące przez Polskę na wschód Europy (Berlin - Warszawa - Moskwa oraz Drezno - Wrocław - Kraków - Lwów), jak również mają swoją kontynuację szlaki biegnące z północy kraju do Czech i dalej na południe Europy. W regionie sukcesywnie rozbudowywane są ww. szlaki transportowe.

Układ drogi wodnej regionu oraz odbudowa portów rzecznych pozwalają poprzez Odrę, Nysę Łużycką, Wartę i Sprewę na łatwe połączenie Polski z Niemcami, jednocześnie przybliżając naturalne walory wielbicielom turystyki wodnej. Uzupełnienie szlaków komunikacyjnych stanowi Port Lotniczy Zielona Góra/Babimost przeznaczony do obsługi ruchu pasażerskiego.

Położenie Województwa Lubuskiego przy granicy z Niemcami sprzyja inwestycjom zagranicznym głównie z Europy Zachodniej oraz krajów skandynawskich. Kraje te są również naturalnymi partnerami w eksportie lubuskich przedsiębiorców.

Wiodącą branżą przetwórstwa przemysłowego w regionie jest produkcja na potrzeby branży motoryzacyjnej, a tradycyjnymi sektorami są przetwórstwo

industrial output of the region. Electronics, food, glass and masonry, machines, metal constructions (metal products), biotechnology, transportation and logistics also play a key role in Lubuskie. The companies classified as micro-, small and medium sized are the majority of Lubuskie's businesses.

Germany is the most important trade partner for Lubuskie. Almost 40 % of the exported goods and services from the region finds its way to the German market. The next in line are Italy, The Netherlands and Denmark. Germany also contributes about 30% to the total number of foreign goods entering our region, followed by Italy, Denmark and The Czech Republic. Lubuskie was chosen for investment by many international companies, including those from Germany, Sweden, Denmark, Italy, Switzerland, Japan or India. The above, high investment potential, sectors and the companies that decided to invest in Lubuskie we consider to be the strongest points of the region.

drewna, produkcja papieru oraz produkcja artykułów spożywczych, które wytwarzają łącznie ponad 50% produkcji przemysłowej województwa. Aktywne są też takie sektory jak: elektroniczny, spożywczy, szklarski i ceramika budowlana, maszynowy, konstrukcje metalowe (wyroby metalowe), biotechnologia oraz transport i logistyka. W strukturze podmiotowej przemysłu dominują pod względem zatrudnienia mikro, małe i średnie przedsiębiorstwa.

Najważniejszym partnerem handlowym województwa lubuskiego jest Republika Federalna Niemiec. Na niemiecki rynek trafia niemal 40% towarów i usług eksportowanych przez lubuskie firmy. Kolejne miejsca zajmują Włochy, Holandia i Dania. Także w importie ponad 30-procentowy udział mają Niemcy, a wśród innych partnerów znacząca jest pozycja Włoch, Danii i Czech. Lubuskie to miejsce inwestycji światowych koncernów m.in. z Niemiec, Szwecji, Danii, Włoch, Szwajcarii, Japonii i Indii. Sektory wysokiej szansy oraz dotychczasowi inwestorzy na lokalnym rynku są wizytówką regionu.

OUR STRONG POINTS:

- Well developed road, railway and waterway networks, large number of (road, railway and waterway) border crossing points, allowing effective transportation of goods;
- An environment fostering the development of industry, resulting e. g. from the fact that our universities offer a large selection of technical courses. The 8 academic institutions with more than 17 thousand students in total are the main contributors to the growth of human capital in the region;
- The region has a high demographic potential - young people constitute a large number of its inhabitants;
- The labor costs are lower in Lubuskie, when compared to other regions of Poland and other EU countries, especially those from the Western Europe;
- Lubuskie has a large number of institutions and companies actively supporting the development of businesses and international cooperation;
- The region is located in close proximity to other EU markets;
- The private sector in Lubuskie develops dynamically;
- When compared to other regions, Lubuskie has a high ratio of companies with foreign capital;
- Gas can be easily delivered from either the nearby transit pipelines or the local resources;
- Clean environment, supporting the development of tourism and agrotourism;
- Two airports: The Zielona Góra/Babimost Airport (IEG/EPZG) and The Lubuskie Aero Club Airport in Przylep (EPZP). The Zielona Góra/Babimost Airport offers international, national and charter (passenger and cargo) flights, and The Lubuskie Aero Club Airport in Przylep offers sport and recreational flights.

STRENGTHS OF THE VOJVODSTW:

- Bardzo dobrze rozwinięta sieć drogowa, kolejowa i transportu wodnego, liczne przejścia graniczne (drogowe, kolejowe oraz rzeczne) umożliwiające szybki transport towarów;
- Dobre warunki rozwoju przemysłu dzięki obecności szkół wyższych prowadzących kierunki politechniczne. Główny potencjał dla tworzenia kapitału ludzkiego w województwie stanowi 8 uczelni wyższych, w których kształci się ponad 17 tys. osób;
- Korzystna struktura demograficzna regionu - duży udział młodych osób;
- W porównaniu do innych regionów i państw UE, szczególnie zachodnioeuropejskich, koszty pracy pozostają nadal na niższym poziomie;
- Liczne instytucje oraz firmy usługowe aktywnie wspierające biznes oraz współpracę gospodarczą z sąsiednimi krajami;
- Bliskość dużych rynków konsumenckich Unii Europejskiej;
- Dynamiczny rozwój sektora prywatnego;
- Duża ilość przedsiębiorstw z udziałem kapitału zagranicznego w porównaniu z innymi województwami;
- Możliwość dostaw gazu z lokalnych zasobów i gazociągów tranzytowych;
- Czyste środowisko, sprzyjające rozwojowi turystyki i przedsiębiorstw agroturystycznych;
- Dwa lotniska: Port Lotniczy Zielona Góra/Babimost (IEG/EPZG) oraz sportowe Lotnisko Aeroklubu Ziemi Lubuskiej w Przylepie (EPZP). Lotnisko w Babimoście obsługuje loty międzynarodowe, krajowe oraz czarterowe (pasażerskie i cargo), a lotnisko w Przylepie loty sportowe i rekreacyjne.

ECONOMIC POTENTIAL OF THE LUBUSKIE PROVINCE

LEADING INDUSTRIES

The region's leading industry is the production of motor vehicle parts and accessories. It is followed by wood processing, furniture and paper production, food production, manufacture of metal products, and machine and electronic sectors. In terms of its share in the total domestic production, the Lubuskie Province has for many years been a leader in the following fields:

- turkey meat production
- plastic products
- furniture

THE AUTOMOTIVE INDUSTRY

Five global manufacturers have set up their production facilities in the Lubuskie Province. The plants supply parts and accessories for the greatest car brands, including: sheet metal components (Gedia), dashboards and door panels (Faurecia), electronic beams (SE Bordnetze), car glazing (Saint Gobain Sekurit), and car seats (Johnson Controls).

Other groups of products include: electronic components, aluminium casts, textile accessories, lighting equipment, acoustical materials, car lights, mud flaps, etc.

Lubuskie companies are recognized manufacturers of specialised utility vehicles. Spółka Dobrowolski is the third largest European producer of airfield pavement cleaning equipment, while MHS Serwis Mikulski is a major manufacturer of bodywork for trucks and trailers for timber haulage and loading. Other important European-scale producers of innovative automotive solutions are: MB Pneumatyka, Europe's fifth manufacturer of air braking systems and air suspensions for utility vehicles, and Lindo Catsystem, a supplier of catalytic substrates, and catalytic converters.

POTENCJAL GOSPODARCZY WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

WIODĄCE BRANŻE PRZEMYSŁU

Wiodącą branżą przemysłu województwa lubuskiego jest produkcja części i akcesoriów motoryzacyjnych. Kolejne branże to: przetwórstwo drewna, produkcja mebli i papieru oraz produkcja artykułów spożywczych i wyrobów z metali, a ponadto sektory: maszynowy i elektroniczny. Ze względu na udział w produkcji krajowej województwo lubuskie jest od lat potentatem w zakresie:

- produkcji mięsa indyczego
- wyrobów z tworzyw sztucznych
- mebli

PRZEMYSŁ MOTORYZACYJNY

W województwie lubuskim swoje zakłady zlokalizowało 5 globalnych producentów części i akcesoriów, którzy dla największych marek samochodów dostarczają elementy tłoczone z blachy (Gedia), deski rozdzielcze i panele drzwiowe (Faurecia), wiązki elektroniczne (SE Bordnetze), szkło samochodowe (Saint Gobain Sekurit) oraz siedziska do pojazdów (Johnson Controls).

Pozostałe grupy produktów obejmują m.in.: podzespoły elektroniczne, odlewy aluminium, akcesoria tekstylne, sprzęt oświetleniowy, materiały akustyczne, reflektory, chlapacze samochodowe, itd.

Lubuskie firmy znane są z produkcji specjalistycznych pojazdów użytkowych. Spółka Dobrowolski jest trzecim europejskim producentem oczyszczarek płyt lotniskowych, a MHS Serwis Mikulski to wiodący wykonawca zabudów ciężarówek i przyczep do przeładunku oraz transportu drewna. Ponadto znaczącymi europejskimi producentami innowacyjnych rozwiązań dla branży motoryzacyjnej są spółka MB Pneumatyka (piąta w Europie) w zakresie pneumatyki hamulcowej i zawieszeń pneumatycznych do pojazdów użytkowych oraz Lindo Catsystem dostawca bloków katalitycznych oraz katalizatorów.

WOOD PROCESSING AND FURNITURE PRODUCTION

Wood processing and furniture production industries have a strong presence in the Lubuskie Province. Kronopol sp. z o.o. (member of the Swiss Krono Group), is a leading producer of wood-based panels used in the furniture-making, construction and finishing sectors. Beside the Swiss giant, wood panel production is also carried out by the German company Homanit which has been active in the region since 2012. The company specialises in the production of hard fibreboards (HDF) that are used e.g. by door, furniture, and car manufacturers.

IKEA Industry, world's largest producer of wooden furniture, has also chosen Lubuskie as a place for their business activity. IKEA operates two Flatline Division production plants in the region (in Zbąszynek and Babimost). A third production facility is located in the nearby town of Zbąszyń, Wielkopolska Province. The facilities manufacture lightweight boards and chipboards, furniture components, and solid wood furniture (tables, bookcases, sets of teen furniture) for the IKEA stores worldwide.

There are also several companies specialised in the production of luxury leather and upholstered furniture of solid wood, fibreboard (MDF, HDF, LDF), and metal. Their products include: luxury home furniture, a wide spectrum of office furniture, furniture for retail, banks and state offices, hospitality and food service sectors, schools and universities (AEK, Agromax, Beso-Meble, Dual Meble, FM Jarmel, Jadik, LFM, Steinhoff, Z.E.W. Divani Kasprzak, Meble Merda). Other specialised products from the region are: medical furniture with mechanical fittings, partition walls for sanitary premises, bed linen, mattress support frames and mattresses (Ergolet, Martpol, Sanipol, Wendre).

Lubuskie's wood processing sector features two other important companies: STELMET and STOLHAUS. STELMET is Europe's leading supplier of wood products for fencing, furnishing and decoration of gardens, parks, terraces, balconies, markets and all sorts of recreational spaces. The company's latest product is pellet, a biomass fuel intended for heating households, and other spaces.

STOLHAUS, on the other hand, uses carefully selected wood to produce light-

PRZETWÓRSTWO DREWNA I PRODUKCJA MEBLI

Lubuskie to potentat w przetwórstwie drewna oraz produkcji mebli. Wiodącym producentem płyt drewnopochodnych jest Kronopol sp. z o.o. (Swiss Krono Group), którego wyroby są używane w branżach: meblarskiej, budowlanej i wykończeniowej. Od 2012r. oprócz szwajcarskiego giganta w województwie lubuskim swoją produkcję prowadzi niemiecki Homanit, specjalizujący się twardych płytach pilśniowych (HDF) wykorzystywanych m.in.: przez producentów drzwi, mebli oraz samochodów.

Lokalizację na terenie lubuskiego wybrała IKEA Industry, największy na świecie producent mebli drewnianych. W regionie zlokalizowane są 2 zakłady dywizji Flatline (Zbąszynek i Babimost, trzeci po sąsiedzku w wielkopolskim Zbąszyniu) specjalizujące się w produkcji płyt komórkowych i wiórowych, komponentów mebli oraz mebli (stoliki, regały i zestawy młodzieżowe) z litego drewna dla domów meblowych IKEA na całym świecie.

Kolejne firmy specjalizują się w produkcji m.in.: luksusowych mebli tapicerowanych i skórzanych, z drewna litego, na bazie płyt drewnopochodnych (MDF, HDF i LDF) i z metalu. Są wśród nich luksusowe meble do użytku domowego oraz różnorodny asortyment mebli biurowych, sklepowych, dla urzędów, banków, branży turystycznej, gastronomii, szkół i uniwersytetów (AEK, Agromax, Beso-Meble, Dual Meble, FM Jarmel, Jadik, LFM, Steinhoff, Z.E.W. Divani Kasprzak, Meble Merda). Produkowane są ponadto meble lekarskie z osprzętem mechanicznym, ścianki działowe do pomieszczeń sanitarnych oraz artykuły pościelowe, stelaże pod materace i materace (Ergolet, Martpol, Sanipol, Wendre).

W grupie spółek z branży przetwórstwa drewna są również STELMET i STOLHAUS. STELMET to wiodący europejski dostawca wyrobów z drewna przeznaczonych do grodzenia, wyposażania i dekoracji ogrodów, parków, tarasów, balkonów, marketów oraz wszelkiego rodzaju przestrzeni rekreacyjnych. Nowością firmy jest pelet, paliwo z biomasy wykorzystywane do ogrzewania domów i innych pomieszczeń.

Z kolei STOLHAUS z wyselekcjonowanego drewna produkuje domy mieszkalne w technologii szkieletowej oraz rekreacyjne i letniskowe z bala litego

frame residential houses, as well as solid wood log holiday and summer houses in the Finnish-style. The company also manufactures all sorts of wooden components and finishes for the construction industry, custom-made joinery, and joinery for historic buildings.

PAPER AND PAPERBOARD PRODUCTS

The miscellaneous production of paper, paperboard, cardboard and stationery represents one of the region's strongest industries. The manufacturers offer third-generation products of different types of pulp and wood-free paper, intended for personal and industrial applications.

The Arctic Paper Group, based in Sweden, is one of Europe's main producers of high-quality paper. The company produces wood-based and wood-free, coated and uncoated paper. Their paper mill in Kostrzyn has the largest production capacity among the Group's factories, accounting for over one third of the Group's total production volume. The facility mainly produces wood-free uncoated paper for printing brochures, forms, books, and envelopes.

The packaging sector offers the following products: multi-coloured, varnished and glue-seamed products of cardboard and solid paperboard, a variety of consumer and industrial bags, paper bags, coated paper, wood-based and wood-free multilayer laminates, and medical packaging used in the pharmaceuticals, food and catering, cosmetics, chemical and construction industries as well as in hospitals (manufacturers: Akima, Karton Pak, Smurfit Kappa, Stenqvist, PPHU Unipaco, VP Polska).

In March 2015, as a result of introducing an innovative (patent protected) production system, high-strength cardboard for dynamic packaging, or storage under harsh weather conditions was launched on the market (Royalpack Tatar Sp. j.).

Another group of paper products includes high quality hygienic tissue paper, such as toilet paper, towels, tissues, napkins (also napkins intended for printing), and hygienic paper for professional use (Hanke Tissue, ICT, LAMIX).

w technologii fińskiej. Spółka wykonuje ponadto wszelkiego rodzaju elementy drewniane o charakterze wykończeniowym dla budownictwa, stolaręk nietypową oraz do obiektów zabytkowych.

WYROBY Z PAPIERU I TEKTURY

Silną branżą regionu jest różnorodna produkcja papieru, kartonów i tektury oraz galanterii papierniczej. Producenci oferują coraz nowsze generacje produktów z różnorodnych gatunków celulozy i papieru bezdrzewnego służące do użytku osobistego i przemysłowego.

Jednym z wiodących w Europie producentów drzewnego i bezdrzewnego wysokogatunkowego papieru powlekanej i niepowlekanej jest szwedzka Grupa Arctic Paper. Kostrzyński zakład posiada największe zdolności produkcyjne wytwarzając ponad 1/3 produkcji całej grupy, głównie niepowlekany papier bezdrzewny służący do druku broszur, formularzy, książek i kopert.

Segment opakowań obejmuje wielobarwne, lakierowane i klejone wyroby z kartonów i tektur litych oraz różnorodne torby konsumenckie i przemysłowe, torebki i worki papierowe, papiery powlekane, laminaty wielowarstwowe z i bez papieru oraz opakowania medyczne wykorzystywane w przemyśle farmaceutycznym, spożywczym, kosmetycznym, chemicznym, budowlanym, gastronomii oraz w szpitalach (spółki: Akima, Karton Pak, Smurfit Kappa, Stenqvist, PPHU Unipaco, VP Polska).

Dzięki wprowadzeniu innowacyjnego systemu wytwarzania (chronionego patentem) od marca 2015 roku w sprzedaży pojawiły się kartony o podwyższonej wytrzymałości służące m.in.: do pakowania dynamicznego lub przechowywania w ekstremalnych warunkach klimatycznych (Royalpack Tatar Sp. j.).

Kolejną grupę produktów stanowią wysokiej jakości bibułki higieniczne takie jak: papier toaletowy, ręczniki, chusteczki, serwetki w tym pod nadruk, ponadto papierowe artykuły higieniczne do użytku profesjonalnego (Hanke Tissue, ICT, LAMIX).

AGRI-FOOD PROCESSING INDUSTRY

The qualitative changes taking place in the Lubuskie agriculture manifest themselves in a declining number of farms, and a simultaneous increase in the size of an individual farm. The companies running the largest farms (from 700 ha to over 3,000 ha) specialise in intensive agricultural production of crops and livestock (e.g. farms in Wschowa, Machary, Strzelce Krajeńskie, Bieganów, Osowa Sień, Dobiegłownia and Pełczyce). Furthermore, the region has a concentration of miscellaneous vegetable production: radishes in Nowe Miasteczko (Poland's largest producer), cucumbers and fermented cabbage produced from own raw materials (Lipniki Wielkie), and asparagus (in the vicinities of Trzciel, Pszczewo and Nowa Sól). The production of champignons and champignon substrates, which are an export product, is concentrated around the towns of Świdnica and Ślawa (Hajduk and Agrochamp). Additionally, agricultural producer groups provide high quality cereals, and oil seeds, onions, strawberries and raspberries (e.g. HORTUS).

Just like in the crop production sector, there are also very strong producer groups in the meat industry which supply fresh and frozen meat (turkey, chicken and cattle), and a wide range of cold meats. The following meat industry companies deserve special attention: Hodowla i Ubój Indyka "BIODAMA", "BOMADEK", Zakład Przetwórstwa Mięsnego "Ślawa", and Ślawski Zakład Przetwórstwa Mięsa i Drobiu Balcerzak i Spółka.

Food production sector is rich in miscellaneous products. Some of them, like e.g. the egg powders produced by OVOPOL, have gained international recognition.

Other food products are: beer, such as e.g. Poland's first bath beer from the Browar Witnica brewery, pasta and barley groats (Sulma), frozen foods and ice-cream (Nordis), Nestle sweets, Praliny Łużyckie praline chocolates, and all sorts of wafers (Magnolia). Tea connoisseurs will appreciate the products offered by Malwa Tea, such as black and green teas, and above all, medicinal and nutritional teas made with dry fruit and herbs originating from Polish gardens.

There are also companies producing fresh fruit salads (Fructofresh), and processed European and Asian foods, such as sauces, dressings, etc. (AB FOODS).

PRZETWÓRSTWO ROLNO-SPOŻYWCZE

Zmiany jakościowe zachodzące w lubuskim rolnictwie przejawiają się m.in.: w spadku liczby gospodarstw, przy jednoczesnym zwiększaniu areału jednego gospodarstwa rolnego. Spółki prowadzące największe gospodarstwa (od 700 ha do powyżej 3000 ha) są bazą intensywnego i wyspecjalizowanego rolnictwa w produkcji roślinnej i zwierzęcej (m.in.: ze Wschowy, Machar, Strzelec Krajeńskich, Bieganowa, Osowej Sieni, Dobiegłownia i Pełczyca). W regionie występuje koncentracja produkcji różnorodnych warzyw: rzodkiewek w Nowym Miastczku (największy producent w kraju), ogórków i kapusty kwaszonej z własnego surowca (Lipki Wielkie), oraz szparagów (okolice Trzciela, Pszczewa i Nowej Soli). Z kolei wokół Świdnicy i Ślawy hodowane są pieczarki oraz produkowane podkłady pod pieczarki, które są produktem eksportowym ("Hajduk" i "Agrochamp"). Grupy producentów rolnych oferują także wysokiej jakości zboża oraz nasiona roślin oleistych, cebule, truskawki i maliny (np. „HORTUS").

W branży mięsnej funkcjonują silne grupy producenckie mięsa świeżego i mrożonego (indyki i kurczaki, bydło) oraz różnorodnych wędlin. Wyróżniającymi się spółkami są spółki: Hodowla i Ubój Indyka „BIODAMA”, „BOMADEK”, Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Ślawa” oraz „Ślawski Zakład Przetwórstwa Mięsa i Drobiu Balcerzak i Spółka".

Branża produkcji artykułów spożywczych obfituje w różnorodne wyroby, wśród których międzynarodowe uznanie zdobyły proszki jajowe spółki OVOPOL. Inne produkty to piwa, w tym pierwsze w Polsce kąpielowe z Browaru Witnica, makaroni i kasza gryczana (Sulma), mrożonki i lody NORDIS, ponadto słodycze marki Nestle, Praliny Łużyckie i różnego typu wafle (Magnolia). Koneserzy herbat mogą delektować się produktami Malwy Tea, która oferuje herbaty czarne i zielone, a zwłaszcza lecznicze i odżywcze na bazie suszów owocowych i ziołowych pochodzenia krajowego.

W regionie prowadzona jest także produkcja świeżych sałatek owocowych (Fructofresh) oraz przetworzonych wyrobów kuchni europejskiej oraz kuchni orientalnej obejmujących sosy, dresingi, itp. (AB FOODS).



Moreover, the food sector greatly benefits from the activity of the local wine grower and bee-keeper associations which have created the Lubusz Wine and Honey Trail. The members of the Trail (over 40 business entities) offer tours of vineyards and bee-gardens, combined with tasting of the local wines and honeys, as well as providing advice on growing vine, and wine and honey production.

METAL INDUSTRY, PRODUCTION OF MACHINERY AND EQUIPMENT

There has been a steady increase in the production of metal structures, machinery and equipment in the Lubuskie Province. The concentration and strong position of companies operating in this sector was the reason for establishing the Lubusz Metal Cluster (LKM) whose members (e.g. PRR ENERGOREM, GOTECH, Holding-Zremb, High Tech Mechatronics Poland, GOMAD, GOTECH, ZUO, MESTIL, Spartherm, AE GROUP POLSKA, PPUH POM, and Meprozet) represent 21 leading production and services specialisations. Those include: machinery (also spare parts) used in wood processing industry, furniture production, chemical and automotive industries; containers, steel and aluminium structures of bridges, industry and agricultural structures, transport platforms, cranes and harbour overhead cranes. The Cluster companies carry out interdisciplinary projects involving the turnkey construction of production plants for both Polish and international investors.

Representatives of the Cluster are committed to creating a modern system of vocational and university education (mechanical engineering courses, especially welding engineering), and are actively involved in the work of the Technology Centre of the Industrial and Science Park in Gorzów Wielkopolski, of which they are shareholders.

Other companies representing the above sectors offer a wide selection of products for the domestic and international markets, such as: food and catering equipment, including confectionery and bakery equipment (Magorex, Kromet Spomasz), cabinets, safes, chimney systems and fireplaces, steel structures (Montax, Neofac Polska), telescopic crane jibs (Telescop), containerized asphalt

Kolorytu gospodarczego branży spożywczej dodaje działalność stowarzyszeń winiarskich i pszczelarskich, które utworzyły Lubuski Szlak Wina i Miodu. Podmioty zrzeszone w Szlaku (ponad 40) oferują zwiedzanie winnic i pasiek, degustacje lokalnych win i miodów, a zwłaszcza porady w zakresie upraw winnej latorośli oraz produkcji wina i miodu.

BRANŻA METALOWA, PRODUKCJA MASZYN I URZĄDZEŃ

W województwie lubuskim systematycznie zwiększa się produkcja konstrukcji metalowych, maszyn i urządzeń. Koncentracja i silna pozycja firm tej branży sprawiła, że utworzono Lubuski Klaster Metalowy (LKM), a jego członkowie (m.in. firmy: PRR ENERGOREM, GOTECH, Holding-Zremb, High Tech Mechatronics Poland, GOMAD, GOTECH, ZUO, MESTIL, Spartherm, AE GROUP POLSKA, PPUH POM, oraz Meprozet) oferują 21 wiodących specjalizacji produkcyjno-usługowych. Są to m.in.: maszyny (w tym części zamienne) używane w przetwórstwie drewna i produkcji mebli, ponadto dla branż chemicznej i motoryzacyjnej, następnie kontenery, konstrukcje stalowe oraz aluminiowe: mostów, dla przemysłu i rolnictwa, platformy transportowe, dźwigi i suwnice portowe. W ofercie jest również interdyscyplinarna dziedzina budowy zakładów produkcyjnych „pod klucz” dla polskich i zagranicznych inwestorów.

Przedstawiciele Klastra angażują się w tworzenie nowoczesnego systemu szkolnictwa zawodowego i wyższego (kierunki mechaniczne, a zwłaszcza spawalnictwo) oraz w prace Gorzowskiego Ośrodka Technologicznego Parku Naukowo Przemysłowego w Gorzowie Wlkp., którego są udziałowcem.

Pozostałe firmy ww. branż w szerokiej gamie produktów, również eksportowych, oferują m.in.: urządzenia gastronomiczne, w tym dla cukiernictwa i piekarnictwa (Magorex, Kromet Spomasz), szafy, sejfy oraz systemy kominowe i kominki, konstrukcje stalowe (Montax, Neofac Polska), wysięgniki do żurawi teleskopowych (Teleskop), kontenerowe wytwórnio mas bitumicznych i mieszanek betonowych (LINSTAL), ogrodzenia i bramy (ZPU LAMO),

and concrete mixing plants (LINSTAL), fencing and gates (ZPU LAMO), fast assembly scaffolding (M-S & PICO Rusztowania), as well as decorative chromium and nickel plating, and zinc plated car parts for cars and motorcycles by Mercedes, BMW, VW, Audi, Peugeot and Toyota (Galwanizernia). The region's machine building sector specialises in the production of heat and surface treatment equipment, and melting furnaces, mainly for exports (AMP, Remix, Seco Warwick).

IT SECTOR

The scientific potential of the University of Zielona Góra creates an environment that is conducive to the development of IT sector in the region. Lubuskie's scientists have developed a globally attractive solution for ensuring IT security. The technology enables the creation of an unconditionally secure cryptosystem that can be applied in ICT, e-services and electronic document flow systems. In 2014, the cryptosystem was awarded a distinction and a special prize for an ICT project in the prestigious "Polish Product of the Future" competition. Currently, the system has entered the phase of commercialisation which takes place in collaboration with the regional businesses.

The Lubuskie IT companies design and develop their own products, including business software, ERP systems, smart systems for airport services, print management and copy tracking applications, library resources management systems (Streamsoft and Max Elektronik), network asset management tools (Apator-Rector), solutions for technical protection and GPS technology (ITM Poland). Moreover, they create cryptographic authentication systems (Rublon), real time location systems (Astec), or solutions facilitating logistics operations for international trading and transport companies (MetaPack Poland).

In response to the market demand, new businesses have been established which design specialised minicomputers, and dedicated solutions for embedded systems applied in the industrial and consumer electronics (SIDUS). They turn their ideas into patented products, e.g. in the field of 3D TV technology, 3D audio systems, digital TV technologies and vehicle and military electronics (Patents Factory).

rusztowania budowlane szybkiego montażu (M-S & PICO Rusztowania), jak również chromowanie i niklowanie dekoracyjne oraz cynkowanie części do samochodów i motocykli takich marek jak Mercedes, BMW, VW, Audi, Peugeot i Toyota (Galwanizernia). W zakresie budowy maszyn specyfiką regionalną jest produkcja, głównie na eksport, urządzeń do obróbki cieplnej i powierzchniowej metali oraz piece topialne (AMP, Remix, Seco Warwick).

BRANŻA IT

Zaplecze naukowe Uniwersytetu Zielonogórskiego tworzy w regionie bardzo korzystny klimat dla rozwoju działalności firm z sektora IT. Naukowcy zaproponowali konkurencyjne na rynku globalnym rozwiązanie dla bezpieczeństwa IT. Pozwala ono na realizację bezwarunkowo bezpiecznego systemu kryptograficznego do zastosowań w teleinformatyce, e-usługach i systemach elektronicznego obiegu dokumentów. W 2014 roku system kryptograficzny w prestiżowym konkursie Polski Produkt Przyszłości otrzymał wyróżnienie oraz nagrodę specjalną za projekt branży ICT. Obecnie ww. System jest w trakcie komercjalizacji m.in. we współpracy z regionalnymi firmami.

Lubuskie firmy sektora IT oferują własne produkty jak np.: oprogramowanie dla biznesu i systemy ERP, systemy do obsługi portów lotniczych, aplikacje przeznaczone do monitorowania wydruków oraz kopii dokumentów, systemy zarządzania zasobami bibliotecznymi (Streamsoft i Max Elektronik), wspomaganie zarządzania majątkiem sieciowym (Apator – Rector), ponadto rozwiązania z zakresu ochrony technicznej technologii GPS, (ITM Poland). Ponadto opracowują autorskie kryptograficzne systemy uwierzytelniające (Rublon) oraz oferują systemy lokalizacji obiektów w czasie rzeczywistym - RTLS (Astec), rozwiązania usprawniające pracę w logistyce dla międzynarodowych przedsiębiorstw handlowych i transportowych (MetaPack Poland).

Nowopowstające firmy w odpowiedzi na zapotrzebowanie rynku zajmują się m.in.: projektowaniem dedykowanych układów do systemów wbudowanych dla elektroniki użytkowej i przemysłowej oraz specjalizowanymi minikomputerami (SIDUS). Realizują w praktyce idee tworzenia patentów, m.in. w zakresie technologii 3D TV, systemów 3D Audio, cyfrowych technologii telewizyjnych oraz systemów elektroniki pojazdowej i militarniej (Patents Factory).

Hertz Systems is Poland's only producer of military GPS receivers for use on combat platforms. Additionally, the company provides commercial solutions in car fleet management and cost optimization for the civilian market. Hertz Systems is one of the key companies of the Polish electronic engineering and telematics sector. It has been awarded numerous prizes for innovative projects, including solutions for space industry.

In line with the global trends, the Lubuskie companies increasingly make use of Internet tools, such as online sale via e-shops. Transition to e-commerce facilitates the internationalization of a company, and increases the investment in warehouse and logistics infrastructure, which allows the widening of sales portfolio and increasing sales revenue.

OTHER INDUSTRIES

The region boasts numerous enterprises that produce plastic goods, and electrical devices for industrial automation and power engineering applications.

The companies LUMEL S.A. and RELPOL S.A., two leading European producers of power relays, industrial automation equipment, and precision pressure castings have been operating in Lubuskie since the 1950s. Both enterprises provide solutions in power electronics, industrial and consumer electronics, telecommunications, household appliances, chemical, metallurgical, food, automotive, mining and light industries.

MAZEL S.A. is a company providing services in electrical installations, industrial automation and professional power engineering. The company carries out the largest projects in this field in the Lubuskie Province.

LUG S.A Group is one of the major manufacturers of industrial and decorative luminaires, operating production plants in Germany, Great Britain and Brazil. Their portfolio contains outdoor luminaires for the lighting of buildings, streets, car parks and sports facilities, and indoor luminaires for stores, offices and supermarkets.

The plastic processing industry represents one of the region's key sectors.

The largest production facilities are located in Gorzów Wielkopolski. One of them, ZWCH STILON, is a company with over 60 years of experience in

Jedynym producentem wojskowych odbiorników GPS do zastosowania na platformach bojowych jest Hertz Systems. Na potrzeby rynku cywilnego oferuje komercyjne rozwiązania do monitorowania flot pojazdów oraz optymalizacji kosztów. Spółka jest jednym z najważniejszych polskich podmiotów sektora inżynierii elektronicznej i telematyki, wielokrotnie nagradzana za innowacyjne rozwiązania, w tym dla branży kosmicznej.

Zgodnie z trendami światowymi firmy lubuskie coraz częściej korzystają z narzędzia jakim jest sprzedaż internetowa, poprzez tzw. e-sklepy. Przechodzenie na e-sklep sprzyja internacjonalizacji firmy, a zawłaszcza wywołuje zwiększone inwestycje w infrastrukturę magazynowo – logistyczną, pozwalającą na poszerzenie oferty handlowej i jednocześnie zwielokrotnienie przychodów ze sprzedaży.

INNE BRANŻE

Liczne reprezentowane w województwie jest sektor firm produkujących wyroby elektrotechniczne z zakresu automatyki przemysłowej i energetyki oraz z tworzyw sztucznych.

W regionie swoją działalność prowadzą - od lat 50-tych XX wieku - dwa czołowe europejskie zakłady produkujące przekaźniki, aparaturę automatyki przemysłowej oraz precyzyjne odlewy ciśnieniowe, są to: LUMEL S.A. i RELPOL S.A. Produkty obu spółek mają zastosowanie w energoelektronice, elektronice przemysłowej i użytkowej, telekomunikacji, AGD oraz w przemyśle chemicznym, hutniczym, spożywczym, lekkim, motoryzacyjnym i górnictwie.

Firmą usługową dawczą z zakresu instalacji elektrycznych, automatyki przemysłowej i energetyki zawodowej jest Spółka MAZEL, która realizuje w tym zakresie największe inwestycje w województwie lubuskim.

Grupa LUG S.A to jeden z największych producentów opraw przemysłowych i dekoracyjnych, posiadający swoje zakłady w Niemczech, Wielkiej Brytanii i Brazylii. W ofercie znajdują się oprawy: zewnętrzne – do iluminacji budynków, ulic, parkingów czy obiektów sportowych, oraz wnętrzowe – stosowane w salonach sprzedaży, biurach i marketach.

Bardzo ważną branżą w regionie jest przetwórstwo tworzyw sztucznych.

manufacturing textile yarns of polyamide and PBT elastic fibres. The yarn is used in sports and outdoor apparel production, lingerie production, hosiery, and automotive industry. Another important manufacturer is Rhodia S.A., member of the Solvay group, a leader in the development and production of specialised chemicals known as polyamide-based engineering plastics.

Lubuskie's companies enjoy strong international recognition as producers of decorative fibreglass figures (such as the popular Hollywood Oscar statuettes (Malpol, Faz Figury).

To meet the needs of the construction industry, the following products are offered: insulated pipes and fittings (including those made of plastic materials) for ground-based and subterranean heating installations, water and sewage networks, and industrial pipelines (manufacturers: ZPU Międzyrzec Polskie Rury Preizolowane, and Zakład Produkcyjno Usługowy Kazimierz Jońca Sp. z o.o.).

An important segment of the region's manufacturing activity is the production of door handles, roller blinds, wooden and PVC profiles for doors and windows (e.g.: AM OKNA, ŚWIEBODZIN Fabryka Okien Drewnianych Line Sp. z o.o., UNITECH). Producers of PVC profiles offer passive and energy-efficient windows which provide high thermal insulation, and reduction of heating costs.

Cotton-wrapped polyester threads are used e.g. in furniture and car upholstery, footwear and apparel production. (Fabryka Nici Amanda).

Materials such as vinyl, polyester and PVC are used to design and produce waterproof clothing and waders. This type of clothing has to comply with the highest standards of antistatic resistance, visibility and fire resistance (AJ Group).

Other processed plastic products include: rubber sheets and linings for the construction and automotive industry (ZPCH Spółdzielnia Pracy GUMOPLAST), non-woven fabrics for sanitary, footwear, medical, agricultural, apparel and industrial applications, as well as the GEON geotextiles (NOVITA).

The finishing sector of the construction industry will benefit from the KORNER lead-free skirting boards (a product by Europe's leading manufacturer, Poli-Eco Tworzywa Sztuczne Ltd). Plastics are also used in prefabricated components of playgrounds, climbing walls, slipways and swimming pools. Products of

Do grupy największych producentów należą zakłady zlokalizowane w Gorzowie Wlkp. Prawie 60-letnią tradycję w produkcji tekstylnych włókien chemicznych - z poliamidu i elastycznych włókien PBT - ma ZWCH STILON. Włókna mają zastosowanie w produkcji odzieży sportowej i wierzchniej, bielizniarstwie, pończosznictwie oraz w przemyśle samochodowym. Druga to Rhodia S.A., z grupy Solvay - lider w dziedzinie rozwoju i produkcji specjalistycznych chemikaliów (tzw. tworzywa konstrukcyjne na bazie poliamidów).

Na uwagę zasługuje silna pozycja firm lubuskich na światowych rynkach w produkcji figur dekoracyjnych z włókna szklanego (popularne figury Oscarów w Hollywood (Malpol, Faz Figury).

Na potrzeby branży budowlanej produkowane są rury preizolowane i kształtki, w tym z tworzyw sztucznych dla podziemnych i naziemnych systemów ciepłowniczych, do sieci wodno-ściekowych oraz rurociągów technologicznych dla przemysłu (spółki: ZPU Międzyrzec Polskie Rury Preizolowane oraz Zakład Produkcyjno Usługowy Kazimierz Jońca Sp. z o.o.).

Ważną rolę odgrywa również produkcja klamek, rolet, drzwi i okien w profilach drewnianych, a zwłaszcza z PVC (np. AM OKNA, ŚWIEBODZIN Fabryka Okien Drewnianych Line Sp. z o.o., UNITECH). Stolarka PVC oferuje okna pasywne i energooszczędne, gwarantujące wysoką izolację cieplną i jednocześnie redukcję kosztów ogrzewania. Nici z przedz. poliestrowych (w oplocie bawełnianym) są stosowane m.in.: w tapicerce meblowej i samochodowej, do produkcji obuwia, odzieży (Fabryka Nici Amanda).

Projektowanie i produkcja ubrań wodo ochronnych oraz woderów i spodniobutów opiera się na materiałach wykonanych m.in.: z winylu, poliestru i PVC. Ubior te muszą spełniać najwyższe normy z zakresu antystatyki, widzialności i trudnopalności (AJ Group).

Pozostałe produkty przetwórstwa tworzyw sztucznych obejmują płyty i wykładziny gumowe dla budownictwa i motoryzacji (ZPCH Spółdzielnia Pracy GUMOPLAST) oraz włókniny (sanitarne, obuwnicze, medyczne, gospodarcze, techniczne, odzieżowe oraz geowłókniny GEON (NOVITA)).

Dla branży wykończeniowej w budownictwie służą bezłowiowe listwy przypodłogowe KORNER (Poli-Eco Tworzywa Sztuczne Ltd – czołowy europejski producent).



Polyester laminate, such as deflectors and sleeping booths, are parts of truck bodies (Technochem).

Goods manufactured in the Lubuskie Province include various types of plastic packaging. Packaging for household chemistry, cosmetics, food, pharmaceuticals, dietary supplements, and alcoholic beverages is produced by two companies based in Przylep. Those are: P.W. Masterchem S.J which offers 350 packaging designs and polyethylene terephthalate pre-forms, and P.P.H. WGM which specialises in the production of PET bottles and jars, as well as bottle closures (caps).

Another company in the plastics sector, Essel Propack Polska Sp z o.o., manufactures and supplies plastic packaging (plastic and laminated tubes) of up to 205 mm in size.

Manufacturers operating in the Lubuskie Province are worldwide leaders in their respective sectors. TPV Displays Polska Sp. z o.o. is a potentate in the production of monitors and TV sets, while Zakłady Farmaceutyczne Vetoquinol „Biowet” Sp. z o.o. manufacture around 200 types of drugs and nutritional supplements for animals.

Tworzywa sztuczne znajdują swoje zastosowanie również jako: gotowe elementy placów zabaw, baseny kąpielowe, z kolei wyroby z laminatów poliestrowych np. owiewki i kabiny sypialniane są montowane w samochodach ciężarowych (Technochem).

Na terenie województwa lubuskiego produkowane są różnego typu opakowania z tworzyw sztucznych. Produkty dla branż chemii gospodarczej, kosmetyków, artykułów spożywczych, wyrobów farmaceutycznych i suplementów diety, napojów alkoholowych oferują dwie firmy z Przylepu. Są to: P.W. Masterchem S.J., oferujący 350 wzorów opakowań i preform politereftalanu etylenu (PET) oraz P.P.H. WGM specjalizujące się w produkcji butelek i słoików PET oraz zamknięć (nakrętki i kapsle).

Z kolei Essel Propack Polska Sp z o.o. jest producentem i dostawcą opakowań z tworzyw sztucznych (tub plastikowych i laminowanych) o maksymalnej wielkości do 205mm.

Na terenie województwa lubuskiego jest prowadzona produkcja przez firmy, które są wiodącymi na świecie w swoich branżach. TPV Displays Polska Sp. z o.o. – to potentat w produkcji monitorów i telewizorów, a Zakłady Farmaceutyczne Vetoquinol „Biowet” Sp. z o.o. – są producentem ok. 200 rodzajów leków oraz dodatków żywieniowych dla zwierząt.



Professional support for exporters and investors/ Profesjonalne wsparcie dla eksporterów i inwestorów.

Do you wish your company to succeed abroad?

Chcesz, by Twoja firma odniosła sukces na rynku za granicą?

Benefit from the advice given free of charge by the Investor and Exporter Service Centres (COIE) experts:

- market analysis,
- identification of potential business partners,
- access to up-to-date worldwide WPHI network data,
- advice on export subsidies,
- advice on regulations regarding business activity and instruments supporting business development in Poland, including business incentives.

Nieodpłatnie skorzystaj z usług ekspertów zatrudnionych w Lubuskim Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE):

- identyfikacja rynków zbytu,
- wyszukiwanie potencjalnych partnerów biznesowych,
- dostęp do aktualnych danych ze światowej sieci WPHI,
- informacje o dofinansowaniu eksportu,
- informacje o warunkach podejmowania działalności gospodarczej w Polsce i instrumentach wsparcia rozwoju przedsiębiorczości, w tym o zachętach inwestycyjnych.



www.trade.gov.pl www.investinlubuskie.pl coie@lubuskie.pl





Bomadek Ltd.

ul. Słoneczna 16
66-132 Trzebiechów

Tel. + 48 68 351 41 29
Fax + 48 68 352 82 06

biuro@bomadek.com.pl

www.bomadek.com.pl



Established: 1991
Number of employees: 386
Annual turnover: PLN 260.058 M

DESCRIPTION:

The company specializes in animal slaughter and poultry meat production and processing. Meeting the needs of a modern customer, we offer turkey parts in unit and collective packages, depending on order.

PRODUCTS:

Carcass and parts: fillet, thigh, drumstick, turkey wing and offal, both fresh and frozen.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany, The Czech Republic, The Netherlands, Slovakia, Austria, Denmark, Spain.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- HACCP system,
- Certificates: IFS, BRC, QS.

Rok założenia firmy: 1991
Liczba pracowników: 386
Roczny obrót: 260,058 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Spółka zajmuje się ubojem, produkcją i przetwarzaniem mięsa z drobiu. Wychodząc naprzeciw wymaganiom współczesnego rynku oferuje klientowi elementy z indyka, także w opakowaniu jednostkowym zgodnie z indywidualnym zamówieniem.

PRODUKTY:

Tuszka i elementy: filet, udo, podudzie, skrzydło z indyka oraz podroby zarówno świeże, jak i mrożone.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Niemcy, Czechy, Holandia, Słowacja, Austria, Dania, Hiszpania.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- System HACCP,
- Certyfikat IFS, BRC, QS.





Browar Witnica S.A.

ul. M. Konopnickiej 1
66-460 Witnica

Tel. +48 95 751 51 14
Fax +48 95 751 55 32

office@browar-witnica.pl

www.browar-witnica.pl



Established: 1991
Number of employees: 71
Annual turnover: PLN 1,4 M

DESCRIPTION:

Browar Witnica was established in 1848 and has since supplied the Lubuskie region with the top quality beer. The brewery produces different kinds of beer using traditional methods and unique recipes. With the wide range of products to choose from, there is something for everyone.

PRODUCTS:

The brewery produces both pale and dark, high and low fermentation beer, and flavoured beers. The product range includes also non-alcoholic beverages, such as home brew, and kvass.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: USA, Germany, Austria, Sweden.

Companies, Institutions: Arkollc, KOR BAU u. handel GesmbH.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Included in the National List of Traditional Products kept by the Minister of Agriculture and Rural Development,
- Gold Medal of the Poznań International Trade Fair, Medal of the "Tastes of the Regions" Fair.

Rok założenia firmy: 1991
Liczba pracowników: 71
Rocznny obrót: 1,4 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Browar Witnica powstał w roku 1848 i od tego czasu na ziemi lubuskiej ważone jest najlepsze piwo różnego gatunku z zachowaniem tradycyjnych metod oraz unikatowej receptury. Szeroki asortyment sprawia, że każdy znajdzie coś dla siebie.

PRODUKTY:

Browar produkuje piwa zarówno jasne jak i ciemne górnej i dolnej fermentacji oraz piwa smakowe. W asortymencie można znaleźć również napoje bezalkoholowe tj. podpiwek i kwas chlebowy.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: USA, Niemcy, Austria, Szwecja.

Podmiot: Arkollc, KOR BAU u. handel GesmbH.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Wpis na listę Produktów Tradycyjnych prowadzonych przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Polski producent żywności 2015,
- Złoty Medal na Międzynarodowych Targach Poznańskich, „Medal Targów Smaki Regionów”.





HAJDUK Grupa Producentów Pieczarek Ltd.

Lipinki 46a
67-410 Sława

Tel. +48 68 356 72 42
Fax +48 68 356 72 41

sprzedaz@hajduk.pl

www.hajduk.pl



Established: 2000
Number of employees: 108
Annual turnover: PLN 100 M

DESCRIPTION:

HAJDUK is a consortium of champignon producers distributing the white champignons produced by the members of the consortium in modern mushroom-growing cellars. Dedicated transportation methods designed for our products mean that the quality of produce will always be preserved.

PRODUCTS:

White champignon, brown champignon, portabello, shii-take, pleurotus mushrooms, king oyster mushrooms, wild mushrooms.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, England, Austria, Norway, Greece.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- BRC Certificate,
- IFS Food Standard Certificate,
- GLOBAL G.A.P Certificate,
- AGRO POLSKA Certificate.

Rok założenia firmy: 2000
Liczba pracowników: 108
Roczny obrót: 100 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

HAJDUK Grupa Producentów Pieczarek sp. z o.o. prowadzi sprzedaż pieczarki białej wyprodukowanej we własnych, nowoczesnych pieczarniach. Specjalistyczna, własna baza transportowa, zapewnia odpowiednią jakość dostaw.

PRODUKTY:

Pieczarka biała, pieczarka brunatna, portabello, shii-take, boczniak, eringi, grzyby leśne.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Anglia, Austria, Norwegia, Grecja.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat BRC,
- Certyfikat IFS Food Standard,
- Certyfikat GLOBAL G.A.P,
- Certyfikat AGRO POLSKA.





Łużyckie Praliny Ltd.

ul. Łabędzia 5
68-300 Lubska

Production Plant:
Zakład produkcyjny:
ul. Przemysłowa 56

Tel. +48 68 372 04 70
Fax + 48 68 372 04 78

biuro@praliny.pl

www.praliny.pl



Established: 1996
Number of employees: 70

DESCRIPTION:

Łużyckie Praliny was established in 1996. We are a producer of chocolate pralines and marzipan products.

PRODUCTS:

Pralines in dark, milk and white chocolate, with different fillings sold in favor boxes differing in size, mini favor boxes, pralines in bags, marzipan bars of different sizes and tastes, marzipan cakes with cherry filling, marzipan potatoes.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, The Czech Republic, Slovakia, The United Kingdom, Bulgaria, Korea, Romania, Austria, Switzerland, Israel, Canada, The South African Republic, Portugal, Spain, Russia, Ukraine, Latvia, Poland.

Companies, Institutions: JMP, Tesco, Żabka, Polomarket, Selgros, Eurocash.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- IFS Certificate,
- BRC Certificate,
- Superior Taste 2011 Award for Marcherro 276g (marzipan cake).

Rok założenia firmy: 1996
Liczba pracowników: 70

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma na rynku od 1996 roku, profil produkcji to galanteria czekoladowa (praliny) oraz wyroby marcepanowe.

PRODUKTY:

Praliny w czekoladzie deserowej, mlecznej, białej z różnymi nadzieniami kremowymi pakowane w bombonierki w różnych gramaturach, mini bombonierki, praliny pakowane w torebki, batony marcepanowe w różnych gramaturach w różnych smakach, delikie marcepanowe z nadzieniem wiśniowym, kartofelki marcepanowe.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Czechy, Słowacja, Wielka Brytania, Bulgaria, Korea, Rumunia, Austria, Szwajcaria, Izrael, Kanada, RPA, Portugalia, Hiszpania, Rosja, Ukraina, Łotwa, Polska.

Podmiot: JMP, Tesco, Żabka, Polomarket, Selgros, Eurocash.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat IFS,
- Certyfikat BRC,
- Superior Taste 2011 dla Marcherro 276g (delikie marcepanowe).





ZAKŁAD PRODUKCJI MAKARONÓW SULMA Ltd.

Adres: ul. Brzozowa 9
66-100 Sulechów
Tel. oddział: +48 68 456 77 20
Fax +48 68 456 77 39

sulma@sulma.pl

www.sulma.pl



Established: 1993
Number of employees: 38

DESCRIPTION:

SULMA has been present in the market since 1993. We manufacture our pasta on three production lines, using state-of-the-art technology. Our wide range of pasta comes in many shapes and sizes, including spaghetti, nests, penne, pappardelle. We offer top quality roasted buckwheat groats, a product of excellent taste, and high nutritional value.

We continually enhance our product portfolio to meet the expectation of even the most demanding consumers.

PRODUCTS:

- The SULMA pasta is made with 100% semolina obtained by grinding amber durum wheat.
- The Nadodrzański pasta is made with Polish wheat flour.
- Roasted buckwheat groats.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Israel, Georgia, Ukraine, Ireland, Great Britain.

Companies, Institutions: food wholesalers, retail chains, e.g.: Intermarche, Chata Polska, Carrefour, Sklep Polski, etc., export Israel, Georgia, Ukraine, Ireland, Great Britain.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Quality Management System certified to ISO 9001:2008 and ISO 22000:2005,
- HACCP compliant with the Codex Alimentarius guidelines.

Rok założenia firmy: 1993
Liczba pracowników: 38

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Jako SULMA istniejemy na rynku od 1993 roku. Zajmujemy się produkcją makaronów w oparciu o nowoczesną technologię z wykorzystaniem trzech linii produkcyjnych. Posiadamy szeroką gamę form i kształtów makaronu np. spaghetti, gniazda, penne, pappardelle. Oferujemy także najwyższej jakości kaszę gryczaną prażoną – jest to produkt o wysokich walorach odżywczych i smakowych.

Nieustannie poszerzamy swoje portfolio aby spełnić oczekiwania nawet najbardziej wymagających konsumentów.

PRODUKTY:

- Makaron SULMA produkowany w 100 % z semoliny uzyskiwanej z przemiana pszenicy amber durum.
- Makaron Nadodrzański produkowany z polskiej mąki pszennej.
- Kasza gryczana prażona.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Izrael, Gruzja, Ukraina, Irlandia, Wielka Brytania.

Podmiot: hurtownie spożywcze, sieci handlowe np. Intermarche, Chata Polska, Carrefour, Sklep Polski ect., eksport Izrael, Gruzja, Ukraina, Irlandia, Wielka Brytania.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- System Zarządzania Jakością wg normy ISO 9001:2008 oraz ISO 22000:2005,
- HACCP zgodny z Codex Alimentarius.





MAGNOLIA Ltd.

ul. Transportowa 3,
68-300 Lubsko
Tel. + 48 68-457-23-01
Fax +48 68-457-23-03

mbryl@magnolia-wafle.pl

www.magnolia-wafle.com



Established: 1989
Number of employees: 250
Annual turnover: EUR 12 M

DESCRIPTION:

Magnolia has been a manufacturer and supplier of wafer products since 1989. Our products are sold all over the world, including Europe, North America, Africa, Middle East and Australia.

PRODUCTS:

We produce flat wafers without filling, filled wafers, ice-cream cones and wafers. We have the flexibility and skills necessary to meet the needs of our Customers. Our newest products are gluten-free wafers.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany, France, Scandinavian countries, Baltic countries.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- IFS,
- BRC.

Rok założenia firmy: 1989
Liczba pracowników: 250
Rocznny obrót: 12 mln euro

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Magnolia jest producentem dostarczającym produkty waflowe od 1989 roku. Nasze produkty są dostępne na całym świecie: w Europie, Ameryce Północnej, Afryce, na Bliskim Wschodzie i w Australii.

PRODUKTY:

Produkujemy wafle suche, wafle nadziewane, rożki do lodów i wafle do lodów. Dzięki swojej elastyczności i dużym możliwościom jesteśmy w stanie spełniać oczekiwania Klientów. Naszym najnowszym produktem są wafle bezglutenowe.





Grupa Animpol Sp. z o.o. Sp. k.

ul. Podmiejska 21a,
66-400 Gorzów Wlkp.
Tel. 95 728 23 44
Fax. 95 725 96 59

info@animpol.pl

www.animpol.pl



Established: 2002
Number of employees: 5
Annual turnover: PLN 18 M

DESCRIPTION:

Grupa Animpol Sp. z o.o. Sp. Kom. has several years' experience in the production and sale of poultry products, with a special focus on the integrated production of the Polish Oat-fed Goose.

Our parent stock geese are specially looked after, as a result of which they produce good quality hatching eggs which guarantee top class genetic material. The goslings that hatch from those eggs are delivered to poultry farms with which we have signed long-term contracting agreements.

PRODUCTS:

We offer our customers the following selection of fresh, or frozen products: calibrated whole goose, calibrated goose breasts, goose depot fat, boneless skin-on goose breast, goose fillet, post-mortem plucked goose feathers, one-day old goslings.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, Denmark, Sweden.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Polish Merchant of the Year 2007,
- Lubuskie Business Leader 2010/2011/2012,
- Outstanding Exporter 2012,
- listed in the "The Golden Ten" Lubuskie Company Ranking,
- "Goldener Preis" awarded by the German Agricultural Society (DLG),
- "Rzetelna Firma" Award,
- HACCP,
- IFS.

Rok założenia firmy: 2002
Liczba pracowników: 5
Roczný obrót: 18 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Grupa Animpol Sp. z o.o. Sp. Kom. posiada kilkunastoletnią tradycję w zakresie produkcji i sprzedaży drobiu ze szczególnym ukierunkowaniem na zintegrowaną produkcję Polskiej Gęsi Owsianej.

Posiadamy stada rodzicielskie gęsi i to i dzięki nim możemy dostarczać do wylegarni dobrej jakości jaja, gwarantujące wysoką klasę materiał genetyczny. Otrzymane w ten sposób piśkietę Polskiej Gęsi Owsianej dostarczamy do ferm drobiu, z którymi łączą nas wieloletnie umowy kontraktacyjne.

PRODUKTY:

Oferujemy Państwu w wersji mrożonej lub świeżej następujące produkty: tuszka gęsia kalibrowana, piersi gęsie kalibrowane, wątroba gęsia, tłuszcz gęsi sadełkowy, pierś gęsia bez kości ze skórą, filet gęsi, pierze gęsie poubojowe, piśkietę gęsie 1-dniowe.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Dania, Szwecja.

NAGRODY, CERYFIKATY, ISO:

- Polski Kupiec Roku 2007,
- Lubuski Lider Biznesu 2010/2011/2012,
- Wybitny Eksporter 2012,
- Ranking Firm woj. lubuskiego "Złota Dziesiątka",
- Odznaczenie produktu DLG "Goldener Preis",
- Odznaczenie "Rzetelna Firma",
- HACCP,
- IFS.





„Balcerzak i Spółka” Sp. z o.o.

ul. Wróblów 38
67-410 Sława

Tel. +48 68 356 66 82
Fax +48 68 356 72 29

sekretariat@balcerzak.pl

www.balcerzak.pl



Established: 1996
Number of employees: over 500
Annual turnover: PLN 240 M

DESCRIPTION:

Balcerzak i Spółka, a member of Heristo AG, is one of the most innovative Polish meat industry companies. Our well-known brand guarantees a stable market position. Our products are available both in Poland and abroad.

PRODUCTS:

- Polish raw long-maturing sausage,
- kindziuk sausage,
- Coppa long-maturing smoked ham.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, The Czech Republic, Slovakia, Hungary, The United Kingdom, Ireland.

Companies, Institutions: leading national and international market chains, traditional meat market in Poland.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- IFS Certificate.

Rok założenia firmy: 1996
Liczba pracowników: ponad 500
Roczny obrót: 240 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Balcerzak i Spółka, firma należąca do niemieckiej grupy Heristo AG, jest jednym z najnowocześniejszych producentów w branży w Polsce. Uznana marka gwarantuje stabilną pozycję rynkową, a nasze produkty są dostępne w kraju i za granicą.

PRODUKTY:

- polska surowa długodojrzewająca,
- kindziuk,
- baleron Coppa długodojrzewający.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Czechy, Słowacja, Węgry, Wielka Brytania, Irlandia.

Podmiot: wiodące sieci handlowe w kraju i za granicą, polski handel tradycyjny.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat IFS.



WOOD AND FURNITURE INDUSTRY





PPHU „AEK”

Wawrów 47 E
66-400 Gorzów Wlkp.

Tel. +48 95 725 95 80

aek@aek.pl

www.aek.pl



Established: 1991
Number of employees: 200
Annual turnover: PLN 45 M

DESCRIPTION:

AEK Company specialises in leather upholstery and leather covers. We are a supplier to the largest retail store chains in Europe and our products are sold in Poland, Germany, France, Italy, UK and other EU countries. Being present on the market for over 20 years we have obtained knowledge, skills and proficiency in production of this type of furniture. High value of our products is the result of their solid making, high quality, attention to details, flexibility and reasonable price.

PRODUCTS:

The offer of AEK includes modular furniture, corner sofas, 2- and 3 seater, armchairs, chaise longue, poufs and beds. Selected models have a sleep function and bedding storage. Our furniture are made of leather, fabric, artificial leather. There is a possibility to combine selected upholstery materials together.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, France, Italy.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Golden Needle 2010,
- REACH Compliance,
- FSC Chain of Custody,
- Hygienic Certificate for materials.

Rok założenia firmy: 1991
Liczba pracowników: 200
Roczný obrót: 45 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma „AEK” specjalizuje się w produkcji mebli tapicerowanych oraz pokrowców meblowych. Jesteśmy dostawcami największych sieci meblowych w Europie, a nasze produkty sprzedawane są w Polsce, Niemczech, Francji, Włoszech, Wielkiej Brytanii oraz innych europejskich krajach. Będąc na rynku od ponad dwudziestu lat nabylismy wiedzę, umiejętności oraz biegłość w produkcji tego typu mebli. Wysoka wartość naszych produktów jest wynikiem ich solidnego wykonania, wysokiej jakości, dbałości o szczegół, elastyczności oraz przystępnej ceny.

PRODUKTY:

Ofertę firmy AEK stanowią meble modułowe, sofy narożne, sofy dwu-i trzyosobowe, fotele, szezlongi, pufy, a także łóżka. Wybrane modele dostępne są także z funkcją spania oraz z pojemnikiem na pościel. Meble wykonane są ze skóry, tkaniny, skóry syntetycznej. Istnieje także możliwość łączenia ze sobą wybranych materiałów obiciowych.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Państwa: Niemcy, Francja, Włochy.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Złota Igła 2010,
- Zgodność z normą REACH,
- FSC Chain of Custody,
- Atest Higieniczny materiałów.



LIGHT INDUSTRY



PRZEMYSŁ LEKKI



Fabryka Nici „AMANDA” Sp. z o.o.

ul. Łochowska 4
66-100 Sulechów

Tel. +48 68 385 07 00
Fax +48 68 385 07 15

www.amandanici.com.pl



Established: 1989
Number of employees: 47
Annual turnover: PLN 6,683 M

DESCRIPTION:

A manufacturer of threads for garment making, machine embroidery, needlework, technical and special purposes.

- yarn dyeing services,
- yarn twisting and stabilizing,
- winding of threads and yarn onto different size spools.

PRODUCTS:

Apparel threads, technical threads, specialised threads, machine embroidery threads, needlework threads.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: : the Czech Republic, Germany, Latvia, Sweden, Hungary, Great Britain, Norway, Belarus and Ukraine.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Oeko-Tex® Standard 100,
- GOST-R Certificate of Conformity,
- PN-En ISO 9001:2009,
- PN-EN ISO 14001:2005.

Rok założenia firmy: 1989
Liczba pracowników: 47
Rocznny obrót: 6,683 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Producent nici odzieżowych, technicznych, specjalistycznych, nici do haftu maszynowego oraz do robótek ręcznych,

- usługi barwienia przędzy,
- stabilizowanie i skręcanie przędzy,
- nawijanie nici, przędzy na różne wielkości nawoje.

PRODUKTY:

Nici odzieżowe, nici techniczne, nici specjalistyczne, nici do haftu maszynowego, nici do robótek ręcznych.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Republika Czeska, Niemcy, Łotwa, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania, Norwegia, Białoruś, Ukraina.





Kampol Ltd.

ul. Długa 25
66-008 Świdnica

Tel. +48 68 327 30 01
Fax +48 68 327 36 53

kampol@kampol.pl

www.kampol.pl



Established: 1992
Number of employees: 13
Annual turnover: PLN 6 M

DESCRIPTION:

Kampol is a manufacturer of 100% natural wool products. Each product is an outcome of our commitment and love for healthy lifestyle. We strive to ensure the satisfaction of our customers by providing products made exclusively from pure wools.

PRODUCTS:

Wool bedding: quilts, pillows, mattresses, blankets/ wool garments and footwear: slippers, vests, jackets, bathrobes/ wool accessories: body warmers, belts, mattresses for armchairs and wheelchairs, sleeping bags for children.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Finland, Sweden, Estonia, Denmark, Poland, Azerbaijan, Norway, Germany.

Companies: Wholesalers and sole agents.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Nasze Dobre (Good Products from Lubuskie),
- Fair Play Enterprise,
- Gazele Biznesu (Business Gazelles),
- Certificate Safe for Children,
- Certificate Man-Friendly.

Rok założenia firmy: 1992
Liczba pracowników: 13
Roczny obrót: 6 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Kampol jest producentem wyrobów z 100% naturalnej wełny. Każdy produkt to wynik naszego zaangażowania i miłości do zdrowego stylu życia. Zabiegamy o to, by nasze produkty dostarczały satysfakcji z wyłącznie szlachetnych wełen.

PRODUKTY:

Pościel wełniana: kołdry, poduszki, materace, koce / odzież i obuwie wełniane: kapcie, laczki, bambosze, kamizelki, kurtki, szlafroki / akcesoria wełniane: ocieplacze, pasy, materacyki na fotele i wózki inwalidzkie, śpiwórki dla dzieci.

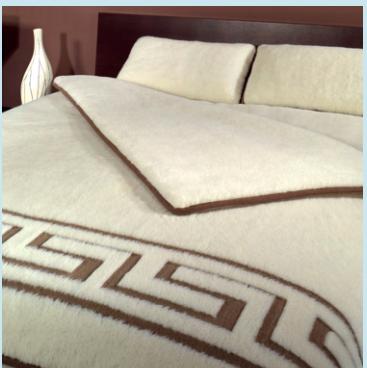
NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Finlandia, Szwecja, Estonia, Dania, Polska, Azerbejdżan, Norwegia, Niemcy.

Podmiot: Hurtownie i wyłączne przedstawicielstwa.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Nasze Dobre,
- Fair Play,
- Gazele Biznesu,
- Certyfikat Bezpieczny dla dziecka,
- Certyfikat Przyjazny dla człowieka.





Novita S.A.

ul. Dekoracyjna 3
65-722 Zielona Góra

Tel. + 48 68 456 15 00
Fax + 48 68 456 12 30

novita@novita.com.pl

www.novita.pl



Established: 1974
Number of employees: 172
Annual turnover: PLN 85 M

DESCRIPTION:

The leading Polish producer of non-woven fabric made using the following technologies:

- hydrodynamic: medical, sanitary, house, applications,
- mechanical needling: clothing, footwear, furniture, house, geofibers.

PRODUCTS:

Novitex® non-woven fabric, Unitex® cloths, cleaners, clothing and footwear non-woven fabric, geofabric: Geon, Agrovita overlay fabric.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany, Austria, Switzerland, The Netherlands, Belgium, Sweden, Finland, France, Spain, Russia, Portugal, Italy, The Czech Republic, Slovakia, The United Kingdom, Ukraine, Belarus, Lithuania, Latvia, Estonia, Canada, USA.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001:2008, ISEGA, PZH, CE Certificates,
- Skrzydła Biznesu 2011 in the medium business category,
- Skrzydła Biznesu 2012 in the medium business category,
- President of Zielona Góra award in the „Production plant 2009” category,
- Pillars of Polish Economy 2008,
- Gold Medal at the International Ecological Fair Poleko 2000 for Geon geofibers.

Rok założenia firmy: 1974
Liczba pracowników: 172
Roczny obrót: 85 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Czołowy krajowy producent włóknin wytwarzanych w technologii:

- hydrodynamicznej: medycznych, sanitarnych, gospodarczych,
- igłowania mechanicznego: odzieżowych, obuwniczych, głośnikowych, meblowych, gospodarczych, geowłóknin.

PRODUKTY:

Włókniny Novitex®, ścierczki i czyściwa Unitex®, włókniny obuwnicze i odzieżowe, geowłókniny: Geon, włóknina okrywowa Agrovita.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Niemcy, Austria, Szwajcaria, Holandia, Belgia, Szwecja, Finlandia, Francja, Hiszpania, Rosja, Portugalia, Włochy, Czechy, Słowacja, Wielka Brytania, Ukraina, Białoruś, Litwa, Łotwa, Estonia, Kanada, Stany Zjednoczone.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat ISO 9001:2008, Certyfikat ISEGA, Atest PZH, Certyfikat CE,
- Skrzydła Biznesu 2011 wyróżnienie w kategorii firma średnia,
- Skrzydła Biznesu 2012 wyróżnienie w kategorii firma średnia,
- Wyróżnienie Prezydenta Miasta Zielona Góra w kategorii „Przedsiębiorstwo produkcyjne 2009”,
- Dyplom 2008 Filary Polskiej Gospodarki,
- Złoty Medal Międzynarodowych Targów Ekoologicznych Poleko 2000 za Geowłókniny Geon.



Poltops Ltd.

ul. Dworcowa 45
68-100 Żagań

Tel. +48 68 477 51 01
Fax +48 68 477 51 00

marketing@poltops.pl

www.poltops.pl



Established: 2004
Number of employees: 61
Annual turnover: PLN 8 M

DESCRIPTION:

We are a manufacturer of 100% sheep wool products. We specialise in producing fur knitwear and combed wool. We provide services in sheep wool processing.

PRODUCTS:

Greasy or washed wool, carded or combed fabrics, wool knitwear, wool bedding, bio-substrates, bio-based nonwoven fabrics, wool washing, wool carding, wool combing, wool dyeing.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, EU countries.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- „MORATEX” Certificate,
- „Human friendly” Certificate,
- WOOLMARK Certificate.

Rok założenia firmy: 2004
Liczba pracowników: 61
Roczny obrót: 8 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Jesteśmy przedsiębiorstwem produkującym wyroby ze 100% wełny owczej. Specjalizujemy się w wytwarzaniu dzianin futerkowych oraz czesanki. Oferujemy usługi związane z przetwarzaniem wełny owczej.

PRODUKTY:

Wełna potna, prana, taśma zgrzeblona, czesankowa, dzianiny wełniane, pościel wełniane, biopodłoża, biowłókniny, pranie wełny, zgrzeblenie wełny, czesanie wełny, barwienie wełny.



NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Kraje UE.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat „MORATEX”,
- Certyfikat „Przyjazny dla człowieka”,
- Certyfikat WOOLMARK.



SYNTHETIC MATERIALS AND GLASS-MAKING





Faurecia Gorzów S.A.

ul. Szczecińska 31
66- 400 Gorzów Wielkopolski

Tel. +48 95 72 19 304
Fax +48 95 72 19 309

www.faurecia.com



Established: 2002
Number of employees: 1660
Annual turnover: PLN 975,08 M

DESCRIPTION:

The Faurecia Group is the sixth biggest supplier of automotive equipment in the world. Faurecia Poland consists five companies and has been present in our country for 19 years now. Faurecia Gorzów S.A. comprises two production plants, built in 2003 and 2012 as greenfield projects in the Kostrzyn-Słubice SEZ.

PRODUCTS:

Dashboards, door panels.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, Sweden.

Companies, Institutions: Volkswagen, Volvo, Audi, Ford, Mercedes, Opel.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO TS 16949,
- ISO 14001,
- Ford Q1,
- Kamerton 2008 Innovation Award,
- H&S Aware Employer 2010,
- Pearl of Polish Economy 2012 - Large Pearls category.

Rok założenia firmy: 2002
Liczba pracowników: 1660
Roczny obrót: 975,08 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Grupa Faurecia jest szóstym światowym dostawcą sprzętu motoryzacyjnego. W Polsce Faurecia jest obecna od 19 lat i posiada 5 firm. Firma Faurecia Gorzów S.A. to dwa zakłady produkcyjne wybudowane w 2003 i 2012 roku w systemie greenfield w Kostrzyńsko-Słubickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

PRODUKTY:

Deski rozdzielcze, panele drzwiowe.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Szwecja.

Podmiot: Volkswagen, Volvo, Audi, Ford, Mercedes, Opel.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO TS 16949,
- ISO 14001,
- Ford Q1,
- Kamerton Innowacyjności 2008 r.,
- Pracodawca Organizator Pracy Bezpiecznej 2010 r.,
- Perła Polskiej Gospodarki 2012 r. - kategoria Duże Perły.





FAZ s.c. Andrzej Ficner, Zbigniew Ficner

Wrociszów 47D
67-100 Nowa Sól

Tel. +48 68 355 56 71
Fax +48 68 355 54 78

faz@faz.pl

www.faz.pl



Established: 1991
Number of employees: 10
Annual turnover: PLN 1,5 M

DESCRIPTION:

Production of decorative figures made of synthetic materials and laminate, online shop with product catalog.

PRODUCTS:

Advertising figures, figures of saints, human figures, Santa Claus, angels, dinosaurs, elephants, giraffes, rhinos, tigers, crocodiles, reindeers, cats, dogs, horses, cows, fish, sheep, goats, pigs, moles, birds, deers, roe deers, foxes, turtles, frogs, snowmen, ice-creams, dwarves, baskets, vases, columns.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: all over Europe.
Companies, Institutions: retailers, shops.

Rok założenia firmy: 1991
Liczba pracowników: 10
Roczny obrót: 1,5 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Produkcja figur dekoracyjnych z tworzywa sztucznego oraz laminatów, internetowa sprzedaż figur.

PRODUKTY:

Figury reklamowe, figury sakralne, postacie ludzkie, mikolaje, aniołki, dinozaury, słonie, żyrafy, nosorożce, tygrysy, krokodyle, renifery, koty, psy, konie, krowy, ryby, owce, kozy, świnie, krety, ptaki, sarny, jelenie, lisy, żółwie, żaby, bałwany, lody, krasnale, koszyki, wazony, kolumny.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: cała Europa.
Podmiot: hurtownie, sklepy.





MASTERCHEM

P.W.
Masterchem S.J.
M. Wiśniewski
P. Wasilewski

ul. 22 Lipca 86d
66-015 Zielona Góra

Tel. +48 68 324 08 56
Fax +48 68 324 08 59

info@mch.com.pl

www.mch.com.pl



Established: 1999
Number of employees: 138

DESCRIPTION:

The company is one of Poland's leading manufacturers of PET packaging and preforms used in household chemicals, cosmetics, food products, pharmaceuticals and dietary supplements.

PRODUCTS:

PET packaging: cosmetic packaging, pharmaceutical packaging, chemical packaging, food jars, alcohol packaging, caps for our packaging, PET preforms.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: entire Europe.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- "Diamenty Forbes" (Forbes' Diamonds) 2015,
- Forbes&Business.pl 2015 for the best company website in Lubuskie,
- Skrzydła Biznesu (Wings of Business) award in the category of medium-sized enterprises in Lubuskie,
- Polymer Prosperity 2015,
- PakStar 2014 for the best PET canister,
- Art of Packaging 2012 for the BU 588 bottle,
- Gepart Biznesu (Business Cheetah) 2013,
- Gazele Biznesu (Business Gazelles),
- Certificate of Business Credibility awarded by Dun&Bradstreet Poland,
- ISO 9001:2008,
- ISO 15378:2007,
- ISO 15593:2010.

Rok założenia firmy: 1999
Liczba pracowników: 138

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma jest jednym z czołowych polskich producentów opakowań i preform PET do chemii gospodarczej, kosmetyków, artykułów spożywczych oraz wyrobów farmaceutycznych i suplementów diety.

PRODUKTY:

Opakowania PET: kosmetyczne, farmaceutyczne, chemiczne, słoiki na żywność, alkoholowe, nakrętki do produkowanych opakowań, Preformy PET.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: cała Europa.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Wyróżnienie Diamenty Forbes 2015 w województwie lubuskim,
- Wyróżnienie Forbes & Biznes.pl 2015 za najlepszą stronę firmową w województwie lubuskim,
- Skrzydła Biznesu wyróżnienie w kategorii firma średnia województwa lubuskiego,
- Polymer Prosperity 2015,
- PakStar 2014 butelka kanister PET,
- Wyróżnienie 2012 Art of Packaging 2012 za butelkę BU 588,
- Gepart Biznesu 2013,
- Gazele Biznesu,
- Certyfikat wiarygodności biznesowej według Dun&Bradstreet Poland,
- ISO 9001:2008,
- ISO 15378:2007,
- ISO 15593:2010.





Poli-Eco Tworzywa Szczuczne Ltd.

ul. Zwycięzców 7
68-200 Żary

Tel. +48 68 478 44 00
Fax +48 68 478 44 01

sekretariat@poli-eco.pl
marketing@poli-eco.pl

www.poli-eco.pl
www.korner.eu



Established: 2001
Number of employees: 360
Annual turnover: PLN 60 M

DESCRIPTION:

Poli-Eco Tworzywa Sztuczne Sp. z o.o. is one of the biggest European manufacturers of PVC finishing products. For over 20 years, the company has provided innovative solutions under the KORNER and ECOVINYL brands.

PRODUCTS:

SKIRTING BOARDS: Perfecta, Optima, Ultima, Idea, Nova70, Korner 52, Carpet Fit, Korner Flex, EVO; COUNTERTOP EDGINGS: LB 23, LB 37, LB 40, furniture edges; FLOOR UNDERCOATS: Energy Pro Comfort, Energy Comfort, Silence Comfort, Floor Protector; ALTO pedestals, shower and magnetic seals.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Russia, Lithuania, Latvia, Estonia, Belarus, Ukraine, Kazakhstan, Moldova, Azerbaijan, the Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Bulgaria, Greece, Germany, Uzbekistan, and Georgia.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Bureau Veritas Certification,
- ISO 9001:2008,
- PN-81/B-89002,
- AT-15-4651/2004,
- hygiene certificates for the Korner products,
- certificate of compliance for PVC products,

Rok założenia firmy: 2001
Liczba pracowników: 360
Roczny obrót: 60 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma Poli- Eco Tworzywa Sztuczne Sp. z o.o. jest jednym z największych europejskich producentów wyrobów wykończeniowych z PVC. Istnieje już ponad 20 lat oferując innowacyjne produkty rozwiązania pod marką KORNER, ECOVINYL.

PRODUKTY:

LISTWY PRZYPODŁOGOWE Perfecta, Optima, Ultima, Idea, Nova70, Korner 52, Carpet Fit, Korner Flex, EVO; LISTWY PRZYBLATOWE LB 23, LB 37, LB 40, obrzeża meblowe, PODŁĄDŹ PODŁOGOWE Energy Pro Comfort, Energy Comfort, Silence Comfort, Floor Protector, cokoły meblowe ALTO, uszczelki kabiniowe i magnetyczne.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Rosja, Litwa, Łotwa, Estonia, Białoruś, Ukraina, Kazachstan, Mołdawia, Azerbejdżan, Czechy, Słowacja, Węgry, Rumunia, Bułgaria, Grecja, Niemcy, Uzbekistan czy Gruzja.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat Bureau Veritas Certification,
- ISO 9001:2008,
- PN-81/B-89002,
- AT-15-4651/2004,
- atesty higieniczne dla produktów Korner,
- certyfikat zgodności PVC.





Saint-Gobain Sekurit HanGlas Polska Ltd. Oddział Sekurit Transport Division w Żarach

ul. Szklarska 27
68-200 Żary

Tel. +48 68 363 31 03
Fax +48 68 363 31 99

sekurit-zary@saint-gobain.com

www.saint-gobain.pl



Established: 1904
Number of employees: 750

DESCRIPTION:

Saint-Gobain Innovative Materials Poland Sekurit Transport Division Plant in Żary has an over century-long tradition. It has been established in 1994 but its story starts in 1904 as the Window Glassworks in Kunice has been created. Plant in Żary is a part of the transport division of Sekurit brand.

In the plant, windows and system solutions for manufacturers of buses, trucks, cabs, rail vehicles, armored vehicles, vans and passenger cars are being produced.

Plant in Żary is the glazing supplier for the biggest manufacturers of transport vehicles in Europe.

PRODUCTS:

Flat glass, bent glass, laminated glass, isolated glass, tempered glass.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Companies: Daimler, Bombardier, Siemens, MAN, EvoBus, Iveco, Agco, Volvo.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001 Certification,
- ISO 14001/EN Certification,
- TS 16949 Certification,
- OHSAS 18001 Certification,
- IRIS Certification,
- Award from the Polish State Labour Inspectorate in the 18th edition of the competition "Employer - Organiser of Safe Workplace".

Rok założenia firmy: 1904
Liczba pracowników: 750

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Zakład Saint-Gobain Innovative Materials Polska Sp. z o.o. Oddział Sekurit Transport Division w Żarach ma ponad stuletnią tradycję. Powstał w 1904 roku, a w skład Grupy Saint-Gobain wszedł w wyniku prywatyzacji w 1994 roku. Żarska fabryka jest częścią działu transportu marki Sekurit. Produkowane są tam szyby oraz rozwiązania systemowe dla producentów autobusów, ciężarówek, kabin, pojazdów szynowych, pojazdów opancerzonych, samochodów dostawczych oraz samochodów osobowych. Polski zakład Saint-Gobain Oddział Sekurit Transport Division jest dostawcą oszklenia dla największych producentów pojazdów transportowych w Europie.

PRODUKTY:

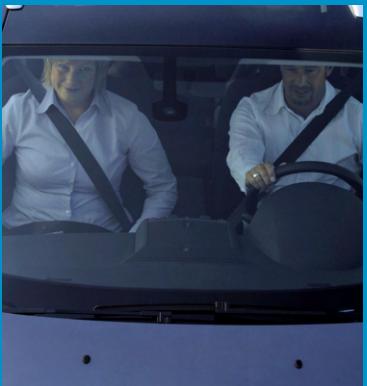
Szyby płaskie, szyby gięte, szyby laminowane, szyby izolowane, szyby hartowane.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Podmiot: Daimler, Bombardier, Siemens, MAN, EvoBus, Iveco, Agco, Volvo.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat ISO 9001,
- Certyfikat ISO 14001/EN,
- Certyfikat TS 16949,
- Certyfikat OHSAS 18001,
- Certyfikat IRIS,
- Nagroda Państwowej Inspekcji Pracy w XVIII edycji konkursu: "Pracodawca-organizator pracy bezpiecznej".





OKNA
www.amokna.pl

AM OKNA

ul. Podmiejska 21a
66-400 Gorzów Wielkopolski

Tel. +48 95 727 85 61
Fax +48 95 727 85 62

marketing@amokna.eu

www.amokna.eu



Established: 2000
Number of employees: 100

Rok założenia firmy: 2000
Liczba pracowników: 100

DESCRIPTION:

AM OKNA is a family business whose origins date back to the early 1990s. In the previous decade we created our own brand, drawing upon the experience gained. We have won the recognition of many retail and wholesale partners, both in Poland and abroad. When working with us, our customers can always rely on our professional team of advisers to assist them in making the right choice. Our highly-skilled production staff and close cooperation with our partners are a guarantee of perfect workmanship.

PRODUCTS:

PVC windows and doors in Aluplast systems: ideal 4000, ideal 7000, ideal 8000, aluminium structures in Aliplast and Aluprof systems.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany, the Czech Republic, Sweden.

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma zajmuje się produkcją okien i drzwi PVC oraz aluminium. AM OKNA jest firmą rodzinną, która sięga tradycją wczesnych lat 90-tych. Korzystając ze zdobytego doświadczenia, w poprzedniej dekadzie wyodrębniliśmy się jako marka. Zdobyliśmy uznanie wielu partnerów hurtowych i detalicznych, zarówno krajowych jak i zagranicznych. Atutem współpracy z nami jest pewność dobrego wyboru, dzięki konsultacjom z naszymi doradcami. Perfekcyjność wykonania- jako efekt doskonałej współpracy z naszymi partnerami, a także dzięki doskonale wyszkolonej kadrze produkcyjnej.

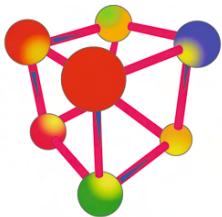
PRODUKTY:

Okna, Drzwi Pvc na systemach Aluplasta: ideal 4000, ideal 7000, ideal 8000 oraz konstrukcje aluminiowe na systemach Aliplast i Aluprof.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Niemcy, Czechy, Szwecja.





Established: 1995
Number of employees: 10
Annual turnover: PLN 1 M

Technochem S.C.

ul. Przyszłości 15
67-100 Nowa Sól

Tel. +48 68 356 12 46
Fax +48 68 356 12 46

technochem@technochem.com.pl

www.technochem.com.pl



DESCRIPTION:

When ordering with Technochem, you are guaranteed a high-quality tailor-made products. Many years of experience means that we are able to meet the needs of the most demanding clients.

PRODUCTS:

Climbing walls, slides, playground equipment, products for automotive industry.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Extreme Sport 2003 Wrocław Most Interesting Product,
- Second prize: the Most Interesting Sport Facilities Equipment Warszawa 2004,
- The Most Interesting Extreme Sports Product, Adrenaline Rush Wrocław 2006.

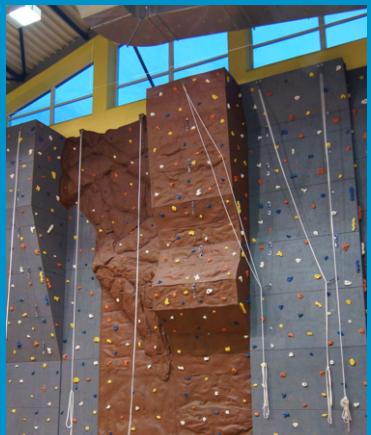
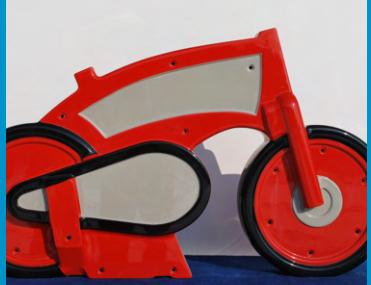
Rok założenia firmy: 1995
Liczba pracowników: 10
Roczny obrót: 1 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma Technochem to gwarancja otrzymania wysokiej jakości produktów, wykonanych według indywidualnych projektów. Wieloletnie doświadczenie pozwala spełniać oczekiwania każdego Klienta.

PRODUKTY:

Ściany wspinaczkowe, zjeżdżalnie, elementy wyposażenia placów zabaw, podzespoły produktów w przemyśle motoryzacyjnym.



NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Niemcy.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Najciekawszy produkt Extreme Sport 2003 Wrocław,
- Najlepszy produkt targowy w kategorii Wyposażenie Obiektów Sportowych II Miejsce Warszawa 2004 r.,
- Najlepszy produkt targowy w kategorii Sportów Ekstremalnych - Skok Adrenaliny, Wrocław 2006 r.



Zakłady Przemysłu Chemicznego Spółdzielnia Pracy „GUMOPLAST”

ul. Magazynowa 1
69-200 Sulęcin

Tel. +48 95 755 24 11 do 15
Fax +48 95 755 24 14

biuro@gumoplast.pl

www.gumoplast.pl



Established: 1958
Number of employees: 66
Annual turnover: PLN 10 M

DESCRIPTION:

Chemical Production Plants „GUMOPLAST” Cooperative offers rubber products, about 60% of which are sold outside Poland.

PRODUCTS:

Rubber boards used in sealing: SBR, NBR, CR, EPDM, durable.

Rubber floor coverings with burrs: NARROW BURR, BROAD BURRS.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: France, The Czech Republic, Germany, Slovenia, the Benelux countries, the Arab countries.

Rok założenia firmy: 1958
Liczba pracowników: 66
Rocznny obrót: 10 mln zł

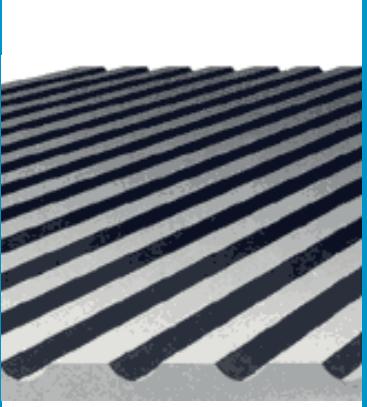
OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Produkcja wyrobów gumowych. Około 60% naszej produkcji stanowi eksport.

PRODUKTY:

Płyty gumowe uszczelniające : SBR, NBR, CR, EPDM, TRUDNOŚCIERALNE.

Wykładziny gumowe ryflowane : DROBNY RYFEL, SZEROKI RYFEL.



**CONSTRUCTION INDUSTRY, MACHINE AND EQUIPMENT
PRODUCTION AND METALWORKING**



**BRANŻA BUDOWLANO - KONSTRUKCYJNA, PRODUKCJA
MASZYN I URZĄDZEŃ ORAZ PRZETWÓRSTWO METALI**



AMP Ltd.

Chociule 36D
66-200 Świebodzin
Polska

Tel.+48 68 382 26 64
Fax+48 68 382 26 40

biuro@amphtt.com

www.amphtt.com



Establishment date: 2004
Number of employees: 35
Annual turnover: EUR 25 M

DESCRIPTION:

Construction and supply of equipment for heat treatment, thermo-chemical treatment, degreasing of steel. AMP implements new hybrid technologies, nano technologies and recycling technologies of organic waste and hazardous.

PRODUCTS:

Technologies and equipment for heat treatment and thermochemical treatment including LPC carburizing, nitriding LPN and hybrid PVD processes . We provide modern vacuum furnaces, atmospheric and melting and casting in a vacuum.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Great Britain, the Czech Republic, Bulgaria, Germany, Russia.

Companies: aviation, tool, medical, armaments and automotive industries.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO: ISO 9001:2008,
- Gold Medal of the Kielce Trade Fair 2012,
- Gold Medal of the Kielce Trade Fair 2013,
- Honorary mention at the Kielce Fair 2012,
- Gold Medal of the Kielce Trade Fair 2014.

Rok założenia firmy: 2004
Liczba pracowników: 35
Roczny obrót: 25 mln euro

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Budowę i dostawa urządzeń do obróbki cieplnej i cieplnochemicznej stali oraz myjących odłuszczających. AMP wdraża nowe technologie hybrydowe, nano technologie oraz technologie recyklingu odpadów organicznych i niebezpiecznych.

PRODUKTY:

Technologie i urządzenia do procesów obróbki cieplnej, cieplno chemicznej w tym nawęglania LPC, azotowania LPN oraz procesów hybrydowych PVD. Oferujemy nowoczesne piece próżniowe, atmosferyczne, do topienia i odlewania w próżni.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Wielka Brytania, Czechy, Bułgaria, Niemcy, Rosja.

Podmiot: przemysł lotniczy, narzędziowy, medyczny, zbrojeniowy oraz motoryzacyjny.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001:2008,
- Złoty Medal na targach Kieleckich 2012,
- Złoty Medal na targach Kieleckich 2013,
- Wyróżnienie na targach Kieleckich 2012,
- Złoty Medal na targach Kieleckich 2014





BAPRO-MET Ltd.

Błotnica 1
66-540 Stare Kurowo

tel. +48 95 763 92 35
Fax +48 95 763 92 34

jmuzyka@bapro-met.com.pl

www.bapro-met.com.pl



Established: 1997
Number of employees: 68
Annual turnover: EUR 3.3 M

DESCRIPTION:

Bapro-Met Sp. z o.o has been present in the market for 20 years as a provider of welding and metal processing services. We specialise in the production of components for rehabilitation beds, and lightweight metal structures. In 2014, we widened our range of services to include shot-blasting and powder coating.

PRODUCTS:

Steel structures and components for hospital and rehabilitation beds, heater covers, steel components based on the client's specifications.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany.

Companies, Institutions: Wissner-Bosserhoff GmbH.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Certificate of Business Credibility in 2011,
- ISO 9001:2009,
- Since 30 September 2010, regular participation in "Rzetelna Firma" programme.

Rok założenia firmy: 1997
Liczba pracowników: 68
Roczny obrót: 3,3 mln euro

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma Bapro-Met Sp. z o.o. funkcjonuje na rynku gospodarczym od 20 lat, wykonując usługi spawalnicze i obróbkę metalu. Specjalizujemy się w produkcji elementów do łóżek rehabilitacyjnych i lekkich konstrukcji metalowych. W 2014 r. rozszerzyliśmy zakres oferowanych usług o śrutowanie i malowanie proszkowe.

PRODUKTY:

Konstrukcje i elementy stalowe do łóżek szpitalnych i rehabilitacyjnych, osłony grzejników, elementy stalowe według dokumentacji klienta.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy.

Podmiot: Wissner-Bosserhoff GmbH

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat Wiarygodności Biznesowej za rok 2011,
- ISO 9001:2009,
- Od 30-09-2010 r. nieprzerwanie uczestniczy w programie Rzetelna Firma.





BENIMET

Prosta 8
66-470 Kostrzyn nad Odrą

Tel. +48 95 752 11 79

benimet@benimet.pl

www.benimet.pl



Established: 2000
Number of employees: 65
Annual turnover: PLN 5 M

DESCRIPTION:

We produce wrought iron fencing and sell garage gates. We also provide automation systems for sliding and swing gates.

PRODUCTS:

WPC composite fencing, Kōmapan panel gates, metal fencing, fencing panels.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany.

Companies: private customers.

Rok założenia firmy: 2000
Liczba pracowników: 65
Roczny obrót: 5 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Zajmujemy się produkcją ogrodzeń kutych, sprzedażą bram garażowych. Oferujemy także automatykę do bram przesuwnych i skrzydłowych.

PRODUKTY:

Ogrodzenia kompozytowe WPC, bramy panelowe Kōmapan, ogrodzenia metalowe, panele ogrodzeniowe.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraje: Niemcy.

Podmioty: Klient indywidualny.





BEWA SP. Z O.O. SP. K.

Ul. Przemysłowa 16
67-300 Szprotawa
Wiechlice

Tel. +48 68 376 77 33
Tel. +48 376 43 52

bewa@bewa.com.pl

www.bewa.com.pl



Established: 1993
Number of employees: 80
Annual turnover: PLN 20 M

DESCRIPTION:

Since the beginning of its activity BEWA specializes in the production of equipment and prefabricated concrete elements for the construction of sewer and sanitary systems as well as civil engineering. We gradually expand our production by modern waste management related products. Our offer in this regard includes underground and semi-underground waste containers, waste container's cases and system for construction of selective municipal waste collection points. Our waste management-related products are highly innovative and are used at any places where not only appearance but also functionality and modernity of the applied solutions is important.

Our products guarantee high quality, aesthetics and durability for many years, perfectly fitting in the environment in which they were installed.

PRODUCTS:

Underground waste containers (POLBINS), semi-underground waste containers (SATURNS), waste containers' cases (CITY), selective municipal waste collection points (PSZOK-SYSTEM).

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Denmark, Sweden, Finland, Norway, Germany.

Companies: Developers, Housing associations/housing estates, Designers, Municipal companies (private/public).

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- CE marking.

Rok założenia firmy: 1993
Liczba pracowników: 80
Rocny obrót: 20 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Od początku swojej działalności firma BEWA specjalizuje się w produkcji urządzeń oraz prefabrykowanych elementów betonowych do budowy systemów kanalizacji ściekowej i sanitarnej a także budownictwa inżynierijnego. Sukcesywnie wprowadzamy do produkcji nowoczesne produkty związane z gospodarką odpadami. Nasza oferta w tym zakresie obejmuje podziemne i półpodziemne pojemniki na odpady, obudowy pojemników na odpady oraz system do budowy punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Nasze produkty związane z gospodarką odpadami są wysoko innowacyjne i znajdują zastosowanie w każdym miejscu, gdzie liczy się nie tylko wygląd ale także funkcjonalność i nowoczesność zastosowanych rozwiązań. Oferowane przez nas produkty gwarantują wysoką jakość, estetykę oraz trwałość na wiele lat wpisując się idealnie w środowisko, w którym zostały zainstalowane.

PRODUKTY:

Podziemne pojemniki na odpady (POLBINS), półpodziemne pojemniki na odpady (SATURNS), obudowy pojemników na odpady (CITY), punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK-SYSTEM).

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Dania, Szwecja, Finlandia, Norwegia, Niemcy.

Podmiot: Deweloperzy, Spółdzielnie mieszkaniowe/osiedlowe, Projektanci, Firmy komunalne (prywatne/publiczne).

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Znak CE.





Centrum Komina sp.z o.o. sp.k.

ul.Osadnicza 35
65-001 Zielona Góra, Polska

Tel. 68 322 27 27

kontakt@centrumkomina.pl

www.centrumkomina.pl



Establishment date: 2000
Number of employees: 30
Annual turnover: PLN 13 M

DESCRIPTION:

We are a manufacturer of NIKO fireplaces and chimney systems. In addition to our production activity, we also design, sell and perform complete assembly of fireplaces, and chimneys throughout Poland, and the European Union.

PRODUCTS:

NIKO chimney systems and fireplaces.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

- Distribution network in Poland,
- Agencies in Germany, Austria, Lithuania, Latvia and Sweden,
- Branch office in Berlin.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

Our products have the necessary certificates permitting them to be marketed in the European Union. We also hold the national German approval for our NIKO chimney systems. We have received many awards at exhibitions.

Rok założenia firmy: 2000
Liczba pracowników: 30
Rocznny obrót: 13 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Jesteśmy producentem kominków i systemów kominowych NIKO. Oprócz produkcji, zajmujemy się projektowaniem, sprzedażą oraz kompleksowymi montażami kominków i kominów nie tylko na terenie całej Polski, ale także w całej Unii Europejskiej.

PRODUKTY:

Systemy kominowe oraz kominki NIKO.

NAJWIĘKSII ODBIORCY:

- Kraj - sieć dystrybucji w Polsce,
- Przedstawicielstwa w Niemczech, Austrii, Litwie, Łotwie i Szwecji,
- Oddział w Berlinie.

NAGRODY, CERYFIKATY, ISO:

Nasze produkty postarają niezbędne certyfikaty dopuszczające do obrotu w Unii Europejskiej. Posiadamy także narodowe, niemieckie, dopuszczenie na nasze systemy kominowe NIKO. Otrzymaliśmy wiele nagród podczas imprez





HOLDING -ZREMB Gorzów S.A.

ul. Fabryczna 13-17
66-400 Gorzów Wlkp.

Tel. +48 95 720 82 80
Fax +48 95 7 28 25 45

info@holding-zremb.pl

www.holding-zremb.pl



Established: 1994
Number of employees: 385
Annual turnover: PLN 59 M

Rok założenia firmy: 1994
Liczba pracowników: 385
Roczny obrót: 59 mln zł

DESCRIPTION:

Production of welded and bolted steel structures, bodywork for mobile machinery and equipment, industrial equipment, throttling valves and dampers for cement and power industries, equipment for aluminium smelters, offshore structures, farm equipment.

PRODUCTS:

Cranes, lightweight steel structures, throttling valves, dampers, grabs, transport platforms, poultry farm equipment, aluminium smelters equipment, transport equipment for wind turbines.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Finland, Germany, Denmark, France, the Netherlands, Belgium, Poland.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- EN ISO9001,
- DIN EN ISO 3834-2,
- EN 1090-1.

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Wykonywanie konstrukcji stalowych spawanych i skręcanych, wykonywanie korpusów maszyn i urządzeń samojezdnych, urządzeń przemysłowych, przepustnic i zasuwa dla energetyki i przemysłu cementowego, elementów wyposażenia hut aluminium, konstrukcji offshoreowych, wyposażenia obiektów dla rolnictwa.

PRODUKTY:

Suwnice, konstrukcje stalowe lekkie, przepustnice, zasuwy, chwytaki, platformy transportowe, elementy wyposażenia ferm hodowlanych, elementy wyposażenia hut aluminium, elementy wyposażenia do transportu turbin wiatrowych.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Finlandia, Niemcy, Dania, Francja, Holandia, Belgia, Polska.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- EN ISO9001,
- DIN EN ISO 3834-2,
- EN 1090-1.





HOLDING ZREMB Gorzów S.A. MEPROZET DRESDENKO BRANCH

Oddział MEPROZET
DRESDENKO

Al. Piastów 19
66-530 Drezdenko

Tel. +48 95 762 04 46
Fax +48 95 762 05 80

meprozet-dresdenko@meprozet.net

www.meprozet.net



Established: 1971r.
Number of employees: 115
Annual turnover: PLN 25 M

DESCRIPTION:

The branch specializes in metal (mainly steel) welded constructions: parts of transport routes, stable equipment, construction site equipment. Production of tailor-made elements in accordance with customer's suggestions.

PRODUCTS:

Light steel constructions, elements of overhead cranes (transport routes stairs, metal railings and guard rails), industrial farm equipment (coop, partitions ladders etc.), construction site equipment.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Finland, Poland, Germany.

Companies, Institutions: companies selling overhead cranes and securing elements of construction sites as well as stable equipment.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- PN-EN ISO 9001:2009,
- PN-EN ISO 3834-2:2007,
- PN-EN 1090-1:2009/AC:2010 Certificates,
- Lubuskie Business Leader,
- Forbes Diamonds,
- Gazela Biznesu Award, Wehikuł Czasu Award
- Reliable Employer Award.

Rok założenia firmy: 1971
Liczba pracowników: 115
Roczný obrót: 25 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Oddział specjalizuje się w wykonawstwie konstrukcji metalowych, głównie stalowych spawanych: elementów stanowiących ciągi komunikacyjne, elementów wyposażenia obiektów inwentarskich oraz produktów mających zastosowanie w przemyśle budowlanym. Produkcja na podstawie dokumentacji klienta.

PRODUKTY:

Lekkie konstrukcje stalowe stanowiące osprzęt suwnic portowych (m.in. ciągi komunikacyjne schody, barierki, balustrady i porycze metalowe), elementy wyposażenia ferm hodowlanych (kojce, przegrody, drabiny itp.), produkty wykorzystywane w przemyśle budowlanym.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Finlandia, Polska, Niemcy.

Podmiot: przedsiębiorstwa sprzedające suwnice i elementy zabezpieczenia robót budowlanych oraz sprzedawcy elementów wyposażenia obiektów inwentarskich.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikaty: PN-EN ISO 9001:2009, PN-EN ISO 3834-2:2007, PN-EN 1090-1:2009/AC:2010,
- Certyfikat Lubuskiego Lidera Biznesu,
- Diamenty miesięcznika Forbes,
- Gazela Biznesu, Wehikuł Czasu,
- Solidny Pracodawca.





Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowo Handlowe „Inter-Castor” Sp. z o.o.

ul. Krośnieńska 5
66-600 Połupin

Tel. (068) 383 51 12
Fax (068) 383 55 12

info@intercastor.pl

www.intercastor.pl



Established: 1989
Number of employees: 50
Annual turnover: PLN 10 M

DESCRIPTION:

PPHU Inter-Castor sp. z o.o. in Połupin, Lubuskie Province, is a company with over 25 years of experience in metalworking. The company has gained extensive experience in producing a wide range of steel structures, especially components of processing lines for metal and glass heat treatment, structures for the construction industry, and many other individually tailored projects carried out according to the customer's specifications and requirements. The company manufactures components of metal heat treating furnaces and nitriding pit furnaces, metal products, agricultural machinery, as well as providing services in metalworking.

PRODUCTS:

Pallets, containers and tanks, mainly for road transport, self-unloading containers and tanks, agricultural equipment (manure spreaders, horse arena levellers, and rakes, etc.), waste compactors, shredders; spatial structures; trailer frames, components of processing lines for thermochemical treatment (nitriding) of steel and alloys; steel structures: chutes, platforms, and support structures for belt, or roller conveyors.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Canada, France, Germany, Poland.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Corporate Social Responsibility Status,
- PN-EN ISO 15614-1,
- ISO 9001:2008,
- EN-ISO 3834-2,
- PN-M-69009,
- PN-EN 1090.

Rok założenia firmy: 1989
Liczba pracowników: 50
Roczny obrót: 10 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowo - Handlowe „Inter-Castor” spółka z o.o. w Połupinie, w województwie lubuskim to firma z ponad 25 letnim doświadczeniem w obróbce metalu. Firma zdobyła ogromne doświadczenie w obszarze wytwarzania szerokiej gamy konstrukcji stalowych, a w szczególności elementów linii technologicznych do obróbki cieplnej metalu i szkła, konstrukcji dla przemysłu budowlanego oraz wielu innych realizacji wykonywanych na indywidualne zamówienie, według dokumentacji i wymogów klienta. Przedmiotem działalności przedsiębiorstwa jest produkcja elementów pieców do obróbki cieplnej metali oraz pieców węglowych do azotowania, wyrobów metalowych, maszyn rolniczych, a także świadczenie usług w zakresie obróbki metalu.

PRODUKTY:

Palety, pojemniki i zbiorniki, głównie dla transportu samochodowego, kontenery i zbiorniki samowyladowcze, maszyny rolnicze (rozrzutniki obornika, równiarko-grabiarki do torów konnych, itp.), urządzenia do zmniejszania objętości odpadów, rozdrabniarki, konstrukcje przestrzenne - szkielety pod naczepy samochodowe, wyposażenie linii technologicznych do obróbki cieplno-chemicznej (azotowania) stali i stopów, konstrukcje stalowe: zszypy i pomosty oraz konstrukcje przenośników taśmowych i rolkowych.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraje: Kanada, Francja, Niemcy, Polska.

NAGRODY, CERYFIKATY, ISO:

- Statut Firmy Społecznie Odpowiedzialnej,
- PN-EN ISO 15614-1,
- ISO 9001:2008,
- EN-ISO 3834-2,
- PN-M-69009,
- PN-EN 1090.





Przedsiębiorstwo Elektrometalowe **JS INTEGRAL** Ltd.

ul. Racula - Ruciana 10
66-004 Zielona Góra
Tel. 68 327-52-39
Fax 68 327-52-39

e-mail:biuro@jsintegral.com.pl

www.jsintegral.com.pl



Established: 2006
Number of employees: 17
Annual turnover: PLN 1.8 M

DESCRIPTION:

PE JS INTEGRAL provides electro metal products and services. The company produces low-voltage switchboards, control panels for machinery, metal boxes and casings for mining, construction and industrial applications.

PRODUCTS:

- low-voltage electrical switchboards for mining and industrial construction,
- control panels for mining equipment
- gas meter boxes,
- access doors and casings
- boxes, cabinets and metal enclosures for various applications

Services:

- plastic workforming of sheet metal and profiles,
- powder coating.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Companies: mining and machinery industries, Companies: KGHM, KWB Bełchatów, Turów, Mine Master.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001:2009 Quality Management System Certificate
- Certificate of Compliance (BBJ) No. Z/12/014/10 for control panels in mining equipment.

Rok założenia firmy: 2006
Liczba pracowników: 17
Roczny obrót: 1,8 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

PE JS INTEGRAL prowadzi działalność produkcyjno-usługową w branży elektrometalowej. Zakres działalności obejmuje produkcję urządzeń rozdzielczych n/pulpitów sterowniczych do maszyn oraz skrzynek i obudów metalowych dla potrzeb górnictwa, budownictwa i przemysłu.

PRODUKTY:

- rozdzielnice elektryczne niskiego napięcia do zastosowań w górnictwie i budownictwie przemysłowym,
- pulpity sterownicze do maszyn górniczych,
- szafki gazowe,
- obudowy pionów i drzwiczki rewizyjne,
- skrzynki, szafy i obudowy metalowe do różnorodnych zastosowań.

Usługi:

- obróbka plastyczna blach i profili,
- lakierowanie proszkowe.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Podmiot: gałęzie przemysłu: górnictwo, maszynowy, KGHM, KWB Bełchatów, Turów, Mine Master.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Certyfikat Zarządzania Jakością – ISO 9001 : 2009,
- Certyfikat Zgodności (BBJ) nr Z/12/014/10 – dot. pulpitów sterowniczych do maszyn górniczych.





LUG Light Factory Ltd.

ul. Gorzowska 11
65-127 Zielona Góra

Tel. +48 68 45 33 200

export@lug.com.pl

www.lug.com.pl



Established: 1989
Number of employees: 452
Annual turnover: PLN 114 M

DESCRIPTION:

LUG Light Factory is a company belonging to the LUG S.A. Capital Group. LUG S.A. (Holding Company) has been listed on the NewConnect market since 2008. In 2014, LLF sold its products to 67 countries, and 54% of its revenue was generated by exports.

PRODUCTS:

Professional outdoor and indoor lighting systems, based on the latest LED technologies. Luminaires for architectural and specialised infrastructural applications. LUG and FLASHDQ brands, LUD BOX product line.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: EU countries and Near East.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001:2008,
- LUBUSKIE BUSINESS LEADER 2015,
- LUBUSKIE INNOVATION LEADER 2015,
- Certificate of the Polish Council of Shopping Centres 2014,
- Effective Company of the Lubuskie Province 2014,
- Polish Champion 2013.

Rok założenia firmy: 1989
Liczba pracowników: 452
Rocznny obrót: 114 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

LUG Light Factory jest spółką należącą do Grupy Kapitałowej LUG S.A. Spółka holdingowa LUG S.A. jest notowana na rynku NewConnect od 2008 roku. W 2014 roku LLF prowadziła sprzedaż do 67 krajów, a eksport generował 54% przychodów.

PRODUKTY:

Profesjonalne oświetlenie zewnętrzne i wewnętrzne, produkowane w oparciu o najnowsze rozwiązania technologii LED. Oprawy do zastosowań architektonicznych i specjalistycznych zastosowań infrastrukturalnych. Marki LUG i FLASHDQ oraz linia produktów LUG BOX.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Kraje Unii Europejskiej, oraz Bliski Wschód.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001:2008,
- LIDER LUBUSKIEGO BIZNESU 2015,
- LIDER LUBUSKIEJ INNOWACJI 2015,
- Certyfikat Polskiej Rady Centrów Handlowych 2014,
- Efektywna firma województwa lubuskiego 2014,
- Polski Czampion 2013.





LUMEL S.A.

Słubicka 4
65-127 Zielona Góra

Tel. +48 68 45 75 100

sekretariat@lumel.com.pl
www.lumel.com.pl



Established: 1953
Number of employees: 580
Annual turnover: PLN 110 M

DESCRIPTION:

- production of industrial automation equipment,
- THT assembly services,
- Production and processing of precision aluminium alloy castings, and production of moulds and tools.

PRODUCTS:

Automation equipment: Analog and digital panel meters; Network parameter meters and analysers; Transducers; Temperature controllers; Recorders; Shunts and current transformers; Power controllers, solid state relays; I/O modules, concentrators, converters and software. Precision pressure castings.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, France, Denmark, Sweden, Norway, Spain, Great Britain, India, United Arab Emirates, Saudi Arabia, the USA, Canada.

Companies: power, automotive, HVAC, food, industrial automation, chemical and metallurgical industries.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001:2008,
- ISO14001:2004,
- ISO/TS 16949:2009,
- The Best Company in Zielona Góra in the last 25 years,
- Innovation Competition award 2014.

Rok założenia firmy: 1953
Liczba pracowników: 580
Rocznny obrót: 110 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

- produkcja urządzeń automatyki przemysłowej,
- usługi w zakresie montażu kontraktowego,
- produkcja i obróbka precyzyjnych odlewów ciśnieniowych ze stopów aluminium oraz wykonawstwo form i narzędzi.

PRODUKTY:

W zakresie urządzeń automatyki: Mierniki tablicowe analogowe i cyfrowe; Mierniki i analizatory parametrów sieci; Przetworniki; Regulatory temperatury; Rejestratory; Boczniaki i przekładniki prądowe; Sterowniki mocy, przekaźniki półprzewodnikowe; Moduły I/O, koncentratory, konwertery i oprogramowanie. Precyzyjne odlewy ciśnieniowe



NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Francja, Dania, Szwecja, Norwegia, Hiszpania, Wielka Brytania, Indie, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Arabia Saudyjska, USA, Kanada.

Podmiot: przemysł: energetyczny, motoryzacyjny, HVAC, spożywczy, Automatyka przemysłowa, chemiczny, hutniczy.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001:2008,
- ISO14001:2004,
- ISO/TS 16949:2009,
- Najlepsza firma 25-lecia w Zielonej Górze,
- Nagroda w konkursie Innowacje 2014.

LUMEL
LICZY SIĘ WSZYSTKO

Marmorin Ltd.

ul. Towarowa 4
67-400 Wschowa

Tel. +48 65 549 68 50
Fax +48 65 549 72 28

office@marmorin.pl

www.marmorin.pl



Established: 1985
Number of employees: 231

DESCRIPTION:

Established more than thirty years ago by the Hrab family, Marmorin company offers wide range of equipment for bathroom and kitchen sectors. Our products are the result of the perfect combination between advanced technologies and handmade processes. The company's main strategy is based on providing solutions for B2B customers.

PRODUCTS:

Washbasins, bathtubs, shower trays, kitchen sinks.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, United Kingdom, Italy, United States, Netherlands, Norway, Finland, Hungary, Israel, New Zealand.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Finalist of the Good Design Award 2013,
- Must Have Awards 2011, 2012, 2015,
- Product recommendation for the Good Design Awards 2011, 2014,
- Good Design Award 2012,
- Red Dot Design Award Honorable Mention 2011,
- Bathroom the Choice of the Year 2010,
- Top Design Awards 2010, 2011,
- Runner up in the "I – Wielkopolska Innowacyjni dla Wielkopolski" contest organized by the Marshal's Office of the Greater Poland region,
- ISO: 9001, 14001,
- PZH Hygienic Certificate,
- LGA Hygiene Tested.

Rok założenia firmy: 1985
Liczba pracowników: 231

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Stworzona przez rodzinę Hrabów firma Marmorin od ponad trzydziestu lat oferuje wyposażenie kuchni i łazienki. Nasze produkty to wynik idealnego połączenia zaawansowanych technologii oraz ręcznego dopracowywania detali. Główna strategia firmy opiera się na dostarczaniu rozwiązań dla biznesowych (B2B) klientów.

PRODUKTY:

Umywalki, wanny, brodziki, zlewozmywaki.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Wielka Brytania, Włochy, Stany Zjednoczone, Holandia, Norwegia, Finlandia, Węgry, Izrael, Nowa Zelandia.

NAGRODY, CERYFIKATY, ISO:

- Finalista Konkursu Dobry Wzór 2013,
- Nagrody Must Have 2011, 2012, 2015,
- Produkt rekomendowany do Konkursu Dobry Wzór 2011, 2014
- Dobry Wzór 2012,
- Red Dot Design Award Honorable Mention 2011,
- Łazienka Wybór Roku 2010,
- Top Design Award 2010, 2011,
- Wyróżnienie w konkursie „i – Wielkopolska Innowacyjni dla Wielkopolski” organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego,
- ISO: 9001, 14001,
- Atest higieniczny PZH,
- LGA Hygiene Tested.



Meprozet Stare Kurowo Ltd.

ul. Kościuszki 49
66-540 Stare Kurowo

Tel. +48 95 761 59 12
Fax +48 95 761 50 75

sekretariat@meprozet.com

www.mezopret.com



Established: 1961
Number of employees: 220
Annual turnover: PLN 40 M

DESCRIPTION:

Production and assembly of steel constructions in halls and shelters, hot-dip and thermal centrifugal galvanization and passivation; fences made with welded mesh; stable equipment, work in progress to launch production of wind power plant equipment with the vertical axis design.

PRODUCTS:

Steel constructions in halls and shelters for industry, trade and agriculture; feeding racks for cattle and sheep, fencing for cattle and pigs, fences made with welded mesh, complete stables for cattle, pallets, pallet tops, champignon boxes, sweepers and feed mills.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, Denmark, Sweden, The Netherlands.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- DAST guideline 022-dip galvanizing of steel supporting structures,
- Certificate of Competence No. 114/386/IV/2004 - welding,
- Certificate of Competence No. G 5700/02-2002 German market steel construction welding,
- Quality Certificate of Polish Galvanizing Society 2009,
- The Most Innovative Companies Ranking, third place,
- quality of 2009 Meprozet fencing,
- quality of 2010 in Services category,
- Reliable Lubuskie Employer 2009 and 2010,
- Polish Product 2011, Gazeta Finansowa,
- Lubuskie Business Leader 2012, third place among medium companies.

Rok założenia firmy: 1961
Liczba pracowników: 220
Rocznny obrót: 40 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Produkcja i montaż konstrukcji stalowych hal i wiat; usługi cynkowania ogniowego i temperaturowego z odwierowaniem oraz pasywacji; systemy ogrodzeń z siatki zgrzewanej; produkcja wyposażenia dla obiektów inventarskich; obecnie trwają prace nad wdrożeniem nowego produktu: siłowni wiatrowej o pionowej osi obrotu.

PRODUKTY:

Konstrukcje stalowe hal i wiat dla przemysłu handlu i rolnictwa; pański dla bydła i owiec, wygrodzenia dla bydła i trzody chlewej, ogrodzenia z siatki zgrzewanej, kompletnie obiekty do hodowli bydła, palety, nadstawki na drewniane palety, skrzynie do uprawy pieczarek, zamiataarki i zgarniacze pasz.

NAJWIĘKSII ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Dania, Szwecja, Holandia.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- certyfikat na wykonywanie usługi cynkowania ogniowego zgodnie z niemiecką Wytyczną DAST 022,
- Świadectwo Kwalifikacyjne nr 114/386/IV/2004-prace spawalnicze,
- Świadectwo Kwalifikacji nr G 5700/02- 2002 r, uprawniające do wykonywania czynności spawalniczych konstrukcji metalowych przeznaczonych na rynek Niemiec,
- Certyfikat Jakości Polskiego Towarzystwa Cynkowniczego - 2009,
- Certyfikat Innowacyjności - III miejsce w Rankingu Najbardziej Innowacyjnych firm,
- Jakość roku 2009 za system ogrodzeń typu Meprozet,
- Jakość roku 2010 w kategorii usługa,
- Solidny Pracodawca Ziemi Lubuskiej 2009 i 2010,
- Wyróżnienie przez Gazetę Finansową, godłem Polish Product 2011,
- III miejsce w konkursie Lubuskiego Lidera Biznesu 2012 w kategorii średnich przedsiębiorstw.





Mechanical Plant "MESTIL" Ltd.

ul. Walczaka 25
66-407 Gorzów Wlkp.

Tel. +48 95 733 35 06

firma@mestil.pl

www.mestil.pl



Established: 1996
Number of employees: 150
Annual turnover: PLN 22 M

DESCRIPTION:

Design and manufacturing of equipment and production lines for chemical automotive, tyre, paper and textile industry. We can take care of the entire process of moving of your equipment and production plants.

Metal machining.

PRODUCTS:

Special purpose equipment, spares and repairs for the equipment, servicing platforms for railway industry, sediment dehydration presses, expanding shafts for paper and printing industries.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, France, The United Kingdom, Denmark, USA.

Companies: Michelin, Rockwool, Meunier, Hartmann, Imtex, Solvay.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- PN-EN ISO 9001:2009,
- PN-EN ISO 3834-3:2007,
- EN 1090.

Rok założenia firmy: 1996
Liczba pracowników: 150
Roczny obrót: 22 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Projektowanie i produkcja maszyn oraz linii technologicznych dla przemysłu: chemicznego, samochodowego, oponiarskiego, papierniczego oraz przemysłu włókienniczego. Kompleksowe przenoszenie maszyn i fabryk. Obróka metali.

PRODUKTY:

Maszyny specjalne, części zamienne i podzespoły do maszyn, platformy serwisowe dla przemysłu kolejowego, prasy do odwadniania osadów, wałki rozprężne dla przemysłu papierniczego i poligraficznego.



NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Francja, Wielka Brytania, Dania, USA.

Podmiot: Michelin, Rockwool, Meunier, Hartmann, Imtex, Solvay.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- PN-EN ISO 9001:2009,
- PN-EN ISO 3834-3:2007,
- EN 1090.

M-S & PICO Rusztowania Sp. z o.o.

Borowina 60, k/Szprotawy
67-320 Małomice

Tel. +48 68 376 81 18 (19)
Fax +48 68 376 80 93

biuro@mspicorusztowania.pl

www.mspicorusztowania.pl



Established: 1992
Number of employees: 60
Annual turnover: PLN 5 M

DESCRIPTION:

Production of steel structures for German and Polish railway companies. Production, sale and rental of construction site scaffoldings.

PRODUCTS:

PICO- 65 and PICO- 100 frame scaffoldings. Steel structures, such as masts, bases, boxes, covers, landings H-4.1m, St. Andrew's cross bracing systems, parts of agricultural machinery. Services: scaffolding rental and sale, scaffolding assembly and disassembly, domestic and international (EU territory) delivery of goods.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, Poland.

Companies: construction and renovation companies, steel structure manufacturers.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- EN ISO 3834-3, Certificate of compliance with welding quality requirements issued by GSI/SLV Berlin,
- EN 1090-1 and -2, class EXC2 regarding factory production control,
- Safety certificate issued by the Institute of Mechanised Construction and Rock Mining in Warsaw,
- EU licence for international road transport, load capacity of 5.5 -24 tonnes.

Rok założenia firmy: 1992
Liczba pracowników: 60
Roczny obrót: 5 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Opis działalności: Produkcja konstrukcji stalowych do kolei niemieckich i polskich. Produkcja, sprzedaż i wynajem rusztowań budowlanych.

PRODUKTY:

Rusztowania budowlane o konstrukcji ramowej PICO- 65, PICO- 100. Konstrukcje stalowe typu maszty, stopy, skrzynki, pokrywy, podesty H-4,1m, krzyże św. Andrzeja, części do maszyn rolniczych. Usługi: wynajem i sprzedaż rusztowań, montaż i demontaż rusztowań, transport krajowy i międzynarodowy na terenie Unii Europejskiej.

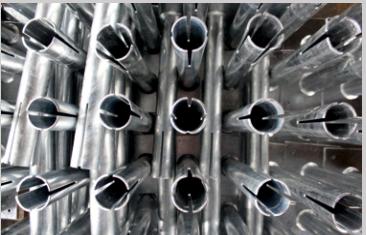
NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Polska.

Podmiot: Firmy budowlano-remontowe, producenci konstrukcji stalowych.

NAGRODY, CERYTYFIKATY, ISO:

- EN ISO 3834-3 -Certyfikat GSI/SLV, Berlin, dot. spełnienia wymagań jakościowych w spawalnictwie,
- EN 1090-1 i -2, klasa EXC2, dot. zakładowej kontroli produkcji,
- Certyfikat Bezpieczeństwa Instytutu Mechanizacji Budownictwa i Górnictwa Skalnego w Warszawie,
- Licencja UE na transport międzynarodowy od 5,5 do 24 ton ładowności.





PPH CLASSIC Dorota Szwabowicz CLASSIC-METAL

ul. Zakładowa 5
68-200 Żary

Tel. +48 533 335 338

classic-metal@classic-metal.pl

www.classic-metal.pl



Established: CLASSIC: 1991
(CLASSIC-METAL: 2008)
Number of employees: CLASSIC: 130
(CLASSIC-METAL: 30)
Annual turnover: PLN CLASSIC-METAL: 10 M

DESCRIPTION:

CLASSIC-METAL designs, manufactures and assembles industrial equipment and steel constructions. We specialize in construction of transportation systems and automating technological processes in factories. We realize projects based on own design as well as on documentation supplied by the client.

PRODUCTS:

Technological lines equipment: conveyors, steel constructions, sound-proof fencing and panels, gates and industrial doors, manipulators, lifts, jacks, hydraulic tables, magnetic separators, gravity tables, tools.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Spain, France, Germany, The South African Republic, Russia, Argentina, Brazil, Sweden.

Companies, Institutions: Gestamp, Autovaz, Renault, Jaguar, ABB, Eurostamp, Jet/Castrol, Kronopol, Linde Wiemann, Megneto, SMF, and others.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001.

Rok założenia firmy: CLASSIC: 1991
(CLASSIC-METAL: 2008)
Liczba pracowników: CLASSIC: 130
(CLASSIC-METAL: 30)
Rocny obrót: CLASSIC-METAL: 10 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

CLASSIC-METAL oferuje swoje usługi w zakresie projektowania, produkcji i montażu urządzeń przemysłowych i konstrukcji stalowych. Specjalizuje się głównie w budowie systemów w transportowych i automatyzacji procesów technologicznych w fabrykach. Firma realizuje kompleksowo projekty w oparciu o opracowania własne, jak również na podstawie dokumentacji powierzonej.

PRODUKTY:

Wyposażenie linii technologicznych: przenośniki, konstrukcje stalowe, ogrodzenia i panele dźwiękochłonne, bramy i drzwi przemysłowe, manipulatory, windy, podnośniki, stoły hydrauliczne, separatory magnetyczne, stoły grawitacyjne, narzędzia.

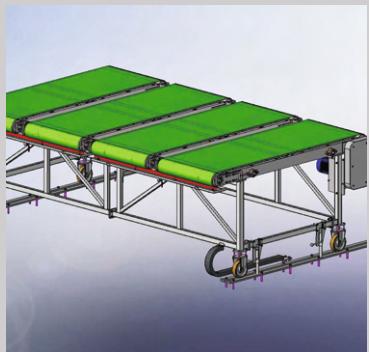
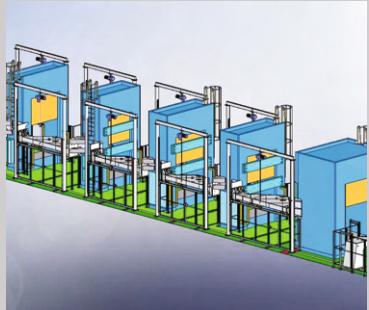
NAJWIĘKSII ODBIORCY:

Kraj: Hiszpania, Francja, Niemcy, RPA, Rosja, Argentyna, Brazylia, Szwecja.

Podmiot: Gestamp, Autovaz, Renault, Jaguar, ABB, Eurostamp, Jet/Castrol, Kronopol, Linde Wiemann, Megneto, SMF, inne.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001.





PPUH KOMA Ltd.

Wilkanowo, Kukułcza 1
66-008 Świdnica

Tel. +48 68 327 33 07
Fax +48 68 329 91 13

export@koma.zgora.pl
www.koma.zgora.pl



Established: 1989
Number of employees: 16
Annual turnover: PLN 2.398 M

DESCRIPTION:

For over 25 years, KOMA has produced roofing accessories and heating torches intended for a variety of applications. The company is also Poland's biggest manufacturer of animal stunning equipment, and a recognized partner abroad.

PRODUCTS:

Animal stunning equipment, heating torches and roofing accessories, heating jackets, silicone heaters.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Russia, Germany, Lithuania, Ukraine, Bulgaria, Romania, Hungary, the Czech Republic.

Companies: construction material wholesalers, thermoplastic roofing membrane manufacturers, slaughterhouses, meat product wholesalers.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001,
- Recommendation of the Polish Roofers Association.

Rok założenia firmy: 1989
Liczba pracowników: 16
Roczny obrót: 2,398 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Od ponad 25 lat KOMA produkuje akcesoria dekarckie i palniki, które mają wszechstronne zastosowanie. Firma jest również największym producentem urządzeń do głuszenia zwierząt w Polsce i uznanym partnerem za granicą.

PRODUKTY:

Urządzenia do głuszenia zwierząt, palniki i akcesoria dekarckie, płaszcze grzewcze, grzałki silikonowe.

NAJWIĘKSZY ODBIORCY:

Kraj: Polska, Rosja, Niemcy, Litwa, Ukraina, Bułgaria, Rumunia, Węgry, Czechy.

Podmiot: hurtownie materiałów budowlanych, producenci papieromierzgrzewalnych, ubojnie, hurtownie przemysłu mięsnego.

NAGRODY, CERYFIKATY, ISO:

- ISO 9001,
- Recomendacje Polskiego Stowarzyszenia Dekarzy.





METAL-GUM Sp. z o.o.

ul. Naftowa 2
65-705 Zielona Góra

Tel. 68 458 55 60
Fax. 68 324 34 32

bok@metal-gum.com.pl

www.metal-gum.com.pl



Established: 1971
Number of employees: 75
Annual turnover: PLN 11 M

DESCRIPTION:

We are a manufacturer of rubber and teflon compensators, gate valves and valves for industrial and power plants. We have our own design office, and offer service of our products.

PRODUCTS:

Dn25 – DN3600 rubber compensators, teflon rubber compensators, teflon compensators, knife gate valves, pinch valves, parts of flotation machines for mining industry, parts of mining pumps, ball mill linings, rubber hoses and elbows.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland.

Companies: Power plants, mining industry, chemical industry, ceramics and construction industries.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO: ISO 9001:2000,
- CE Certificate.

Rok założenia firmy: 1971
Liczba pracowników: 75
Roczny obrót: 11 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Jesteśmy producentem kompensatorów gumowych i teflonowych oraz zasuwni i zaworów dla zakładów przemysłowych i energetyki. Posiadamy własne biuro konstrukcyjne i oferujemy serwis producenta naszych urządzeń.

PRODUKTY:

Kompensatory gumowe DN25 – DN3600, kompensatory gumowo-teflonowe, kompensatory teflonowe, zasuwy nożowe, zawory zaciskowe, części do maszyn flotacyjnych dla przemysłu górnictwa, części pomp górniczych, wykładziny młynów kulkowych, węże i kolana gumowe.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraje: Polska.

Podmiot: Elektrownie, górnictwo, przemysł chemiczny, przemysł ceramiczny i budowlany.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO: ISO 9001:2000,
- Certyfikat CE.





MK Ltd.

ul. Kominowa 5
68-200 Kadłubia

Tel. +48 68 458 19 00
Fax: +48 68 458 19 39

sekretariat@mzkzary.pl

www.mzkzary.pl



Established: 1993
Number of employees: 189

DESCRIPTION:

MK Żary is Poland's largest producer of stainless steel fume extraction systems. Following the acquisition by the French company Joncoux Group in 2012, we became part of the biggest group of chimney system manufacturers in Europe. At MK Żary, our mission is to provide safe solutions that are both people and environment friendly.

PRODUCTS:

Stainless steel chimney systems for all types of boilers: single and double-wall systems for gas, oil and solid fuel fired boilers; single and double-wall insulated systems, and double-wall air flue systems for Turbo and condensing boilers; specially designed double-wall systems for wood burning fireplaces; chimney-cowls, silencers, neutralizers; industrial chimneys.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany, England, Ireland, Norway, Sweden, Finland, Denmark, France, Switzerland, Austria, the Czech Republic, Hungary, Romania, Lithuania, Estonia, Ukraine and Russia.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- All our systems are CE-marked (about 20 chimney systems). Our products certified by the best institutes (MPA, TÜV, Nord, LNE),
- We hold ISO EN 9001 certification in Quality Management Systems, and ISO EN 14001 certification in Environment Management System,
- 2004 -Lubuskie Quality Award, presented by the Polish Quality Award Committee,
- 2005- Lubuskie Quality Award,
- 2011 - Jubilee Medal for the 20th Anniversary of the Polish Chimney Sweeps Corporation,
- 2011- Medal of "Zasłużony dla kominiarstwa" awarded by the Polish Chimney Sweeps Corporation,
- 2013 – Skrzydła biznesu (Wings of Business), 2013 – Gazele biznesu (Business Gazelles),
- 2014 - Gazele biznesu (Business Gazelles),
- 2014 - Diament Forbesa (Forbes' Diamonds).

Rok założenia firmy: 1993
Liczba pracowników: 189

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma MK Żary jest największym producentem systemów odprowadzania spalin ze stali szlachetnych w Polsce. Dołączając w 2012 roku do Joncoux Group z Francji staliśmy się częścią największej grupy producentów systemów kominowych w Europie. Misją naszą jest być firmą przyjazną ludziom i środowisku, gwarantującą bezpieczeństwo.

PRODUKTY:

Systemy kominowe ze stali szlachetnych do wszystkich rodzajów kotłów np.: do kotłów atmosferycznych na gaz, olej oraz paliwa stałe- systemy jednościenne i dwuścienne; do kotłów Turbo i kondensacyjnych- systemy jednościenne, dwuścienne, izolowane, i dwuścienne powietrzno-spalinowe; do kominków opalanych drewnem- system dwuścienne o wyjątkowym designie; nasady kominowe, tłumiki, neutralizatory; kominy przemysłowe.

NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Niemcy, Anglia, Irlandia, Norwegia, Szwecja, Finlandia, Dania, Francja, Szwajcaria, Austria, Czechy, Węgry, Rumunia, Litwa, Estonia, Ukraina, Rosja.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Wszystkie nasze systemy znakowane są znakiem CE (około 20 systemów kominowych)- produkty certyfikowane w najlepszych instytutach (MPA, TÜV Nord, LNE),
- certyfikaty ISO Systemu Zarządzania Jakością ISO EN 9001 oraz Systemu Zarządzania Środowiskiem ISO EN 14001,
- 2004 - Lubuska Nagroda Jakości- Nagroda Komitetu Polskiej Nagrody Jakości,
- 2005 - Lubuska Nagroda Jakości,
- 2011 - Medal Jubileuszowy 20-Lecia Korporacji Kominiarzy Polskich,
- 2011 - Medal korporacji Kominiarzy Polskich „zasłużony dla kominiarstwa”,
- 2013 - Skrzydła biznesu, Gazela biznesu,
- 2014 - Gazela biznesu, Diament Forbesa.





RELPOL S.A.

ul. 11 Listopada 37
68-200 Żary

Tel. + 48 68 47 90 832, 951

export@repol.com.pl

www.repol.com.pl



Established: 1958
Number of employees: 422
Annual turnover: PLN 95 M

DESCRIPTION:

RELPOL S.A. is an established European manufacturer of electromagnetic relays, CZIP security systems for medium-voltage switchboards and the leading manufacturer in radioactive detection equipment.

PRODUCTS:

Industrial, fitting, miniature, subminiature, interface, time and supervisory relays, NEED programmable relays, low-voltage surge arresters, connectors, components used in the following areas: automation, electronics, telecommunication, household appliances and others. CZIP-PRO security systems for medium-voltage switchboards. Stationary radiation meter systems, detecting gamma and neutron radiation that is emitted by radioactive and nuclear materials.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, Eastern markets, France, Italy, Denmark, Austria, Hungary, The United Kingdom, India, Finland.

Companies, Institutions: industrial and building automation devices, energy market, building fittings, heating, lighting, alarm systems.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001:2009, ISO 14001:2005, BBJ, VDE, UL, CSA, LR, CE, AUCOTEAM GmbH, EAC, CCC.

Rok założenia firmy: 1958
Liczba pracowników: 422
Roczny obrót: 95 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

RELPOL S.A. jest znanym europejskim producentem przekaźników elektromagnetycznych, producentem systemów zabezpieczeń CZIP dla rozdzielnicy średnich napięć, oraz liderem w produkcji urządzeń do wykrywania materiałów radioaktywnych.

PRODUKTY:

Przekaźniki przemysłowe, instalacyjne, miniaturowe, subminiaturowe, interfejsowe, czasowe, nadzorcze, przekaźniki programowalne NEED, ograniczniki przepięć, styczniki, komponenty stosowane w obszarach: automatyki, elektroniki, telekomunikacji, AGD i innych, zabezpieczenia CZIP-PRO dla rozdzielnicy średnich napięć, systemy stacjonarnych monitorów promieniowania wykrywających promieniowanie gamma i neutronowe emitowane przez materiaty radioaktywne i jądrowe.

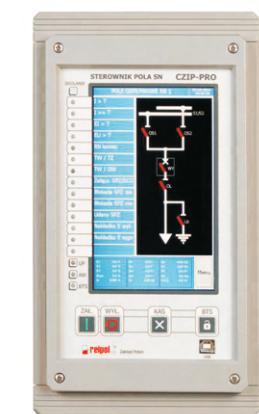
NAJWIĘKSI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Rynki Wschodnie, Francja, Włochy, Dania, Austria, Węgry, Wielka Brytania, Indie, Finlandia.

Podmioty: automatyka przemysłowa, automatyka budynkowa, rynek energii, instalatorstwo budowlane, technika grzewcza, instalacje oświetleniowe, systemy alarmowe.

NAGRODY, CERYTFIKATY, ISO:

- ISO 9001:2009, ISO 14001:2005, BBJ, VDE, UL, CSA, LR, CE, AUCOTEAM GmbH, EAC, CCC.





P.W. Roltex Ltd.

ul. Rozwojowa 3 Brzezie
k/Sulechowa
66-100 Sulechów

Tel. + 48 68 385 57 66

marketing@roltex.com.pl

www.roltex.com.pl



Established: 1994
Number of employees: 80
Annual turnover: PLN 14.5 M

DESCRIPTION:

We provide comprehensive services in sheet metal processing and warehouse equipment.

The Sheet Metal Processing Department carries out end-to-end projects related to the processing of sheet metal, pipes and profiles, from design, through production to assembly. The process is carried out in a modern machinery park.

PRODUCTS:

We produce both individual components, and small to medium-sized structures of carbon steel, stainless steel, acid-proof steel, or aluminium. Our range of services includes: laser cutting of sheet metal, pipes and profiles, plasma cutting of sheet metal, sheet metal bending, TIG, MIG and MAG welding, pressure welding of sheet metal, turning, milling, drilling, grinding, powder coating, sanding, assembly.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, the Netherlands, Austria, Switzerland, Sweden, Estonia.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001,
- Certificate of Business Credibility,
- Market Leader in Innovation and Development - a national Polish award,
- Gazelle Biznesu (Business Gazelles),
- Złoty Platnik (Golden Payer Certificate),
- Lubuski Business Leader.

Rok założenia firmy: 1994
Liczba pracowników: 80
Roczny obrót: 14,5 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Zajmujemy się szeroko rozumianą obróbką blach oraz wyposażeniem magazynowym. Dział Obróbki blach zajmuje się kompleksową realizacją projektów związanych z obróbką blach, rur i profili, poczawszym od projektu, poprzez produkcję, a kończąc na montażu. Proces ten odbywa się przy wykorzystaniu nowoczesnego parku maszyn.

PRODUKTY:

Wykonujemy poszczególne detale oraz małe i średnie konstrukcje wykonane ze stali węglowej, nierdzewnej, kwasoodpornej lub aluminium. Świadczymy usługi takie jak: wycinanie laserowe blach, rur i profili, wycinanie plazmowe blach, gięcie blach, wykrawanie blach, spawanie TIG, MIG i MAG, zgrzewanie blach, toczenie, frezowanie, wiercenie, szlifowanie, malowanie proszkowe, piaskowanie, montaż.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Holandia, Austria, Szwajcaria, Szwecja, Estonia.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001,
- Certyfikat Wiarygodności Biznesowej,
- Rynkowy Lider Innowacji i Rozwoju – wyróżnienie ogólnopolskie,
- Gazelle Biznesu,
- Złoty Platnik,
- Lubuski Lider Biznesu.





SECO/ WARWICK EUROPE S.A.

ul. Jana III Sobieskiego 8
66-200 Świebodzin

Tel. +48 68 3820 500

info-poland@secowarwick.com

www.secowarwick.com



Established: 1950
Number of employees: 440
Annual turnover of the capital group
(2014): PLN 436,5 M

DESCRIPTION:

SECO/WARWICK is a leading global manufacturer of heat processing furnaces and equipment. SECO/WARWICK Group has seven companies located on four continents with customers in nearly 70 countries. The company provides standard or customized state-of-the-art heat processing equipment.

PRODUCTS:

Expertise includes furnaces and equipment in five categories: vacuum heat treatment; atmosphere heat treatment; controlled atmosphere brazing of aluminum heat exchangers; melting, holding and thermal processing of aluminum; and vacuum metallurgy. Company offer spare parts, service, repairs and equipment upgrades.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: EU countries, USA, Canada, Mexico, Brazil, China, India, Russia, Ukraine, Belarus and other.

Companies: We operate in the following industries: automotive; aerospace; powder metallurgy; electronics; energy including nuclear, wind, oil & gas, and solar; machinery; tooling; medical; steel; titanium; general industrial; as well as aluminum and aluminum recycling.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001: 2008,
- 40 awards, seven-time winner of "Gazelle Biznesu" (Business Gazelles)
- 29 patents,
- "The One Who Changes the Polish Industry" award,
- Stock Market Debut 2007.

Rok założenia firmy: 1950
Liczba pracowników: 440
Roczny obrót grupy kapitałowej
(2014): 436,5 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

SECO/WARWICK jest wiodącym globalnym producentem pieców i urządzeń do obróbki cieplnej metali. Grupa SECO/WARWICK to 7 spółek na 4 kontynentach z klientami w 70 krajach. Grupa dostarcza standardowe lub dedykowane, supernowoczesne urządzenia do OC.

PRODUKTY:

Specjalizacja firmy obejmuje piece i urządzenia do: obróbki cieplnej w próżni, do obróbki cieplnej w atmosferach, lutowanie wymienników ciepła, obróbki cieplnej aluminium oraz metalurgii próżniowej. Oferujemy również części zamienne, serwis, remonty i modernizacje urządzeń.

NAJWIĘKSII ODBIORCY:

Kraj: Kraje UE, Stany Zjednoczone, Kanada, Meksyk, Brazylia, Chiny, Indie, Rosja, Ukraina, Białoruś oraz inne.

Podmiot: działamy w następujących branżach: motoryzacyjnej, samolotowej, elektronicznej, maszynowej, narzędziowej, medycznej, recyklingowej, energetycznej włącznie z atomową, wiatrową, paliwową i słoneczną oraz produkcji: stali, tytanu i aluminium.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001: 2008,
- 40 nagród, siedmiokrotny laureat „Gazele Biznesu”
- 29 patentów,
- wyróżnienie „Ten, który zmienia polski przemysł”,
- Debiut Giełdowy 2007.





**Tempus
Polska sp.j.
K.Piaseczny,
T.Żółkiewicz**

ul. Przemysłowa 1
68-200 Żary

Tel. +48 68 375 74 66
Fax +48 68 374 01 26

biuro@tempuspolska.com

www.tempuspolska.com



Established: 2001
Number of employees: 19
Annual turnover: PLN 2 M

DESCRIPTION:

Tempus Polska offers products of natural stone processing (granite, marble, sandstone) from all over the world. We supply our products to construction industry and for gravestone trade. Our modern machine park means that our products are of highest quality.

PRODUCTS:

Kitchen tops, gravestones, stairs, window sills, other stone products tailor-made for client.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Reliable Business Partner,
- Natural Stone.

Rok założenia firmy: 2001
Liczba pracowników: 19
Roczny obrót: 2 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma Tempus Polska zajmuje się obróbką kamienia naturalnego (granit, marmur, piaskowiec) pochodzącego z całego świata. Produkuje elementy dla budownictwa oraz branży cmentarnej (nagrobki). Posiadamy nowoczesny park maszynowy, co pozwala nam na uzyskanie najwyższej jakości wyrobów.

PRODUKTY:

Blaty kuchenne, nagrobki, schody, parapety, inne wyroby z kamienia na życzenie klienta.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Solidny partner w biznesie,
- Kamień Naturalny.





Zakład Produkcyjno Usługowy

LAMO

Wilkanowo ul. Ogrodnicza 3
66-008 Świdnica

Tel. +48 68 327 31 89
Fax +48 68 411 02 31

lamo@lamo.pl

www.lamo.pl



Established: 1995
Number of employees: 53
Annual turnover: PLN 6.7 M

DESCRIPTION:

Steel constructions from hot-dip galvanized steel, coated and stainless and from aluminum. We have obtained all the necessary fire resistance certificates for our steel products. In addition we use glass, granite, polycarbonate and wood in our production.

PRODUCTS:

Steel constructions: fences, railings, stairs, balconies, roofings, pergolas, aluminum constructions: doors, windows, winter gardens, blinds, garage doors.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Germany, Sweden.

Companies, Institutions: individual clients and construction companies.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- GSI - SLV-Berlin Brandenburg,
- DIN EN ISO 3834 - 3,
- DIN 18800 7, class C,
- PN-EN-1090,
- Regional award „Good and ours”.

Rok założenia firmy: 1995
Liczba pracowników: 53
Roczny obrót: 6,7 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Konstrukcje stalowe ze stali cynkowanej ogniwowo i malowanej, nierdzewnej i aluminium. Dla wyrobów stalowych i aluminium firma posiada niezbędne certyfikaty przeciwpożarowe. Dodatkowo stosuje szkło, granit, poliwęglan i drewno.

PRODUKTY:

Konstrukcje stalowe: ogrodzenia, balustrady, schody, balkony, zadaszenia, pergole, konstrukcje aluminiowe: drzwi, okna, ogrody zimowe, rolety, bramy garażowe.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Niemcy, Szwecja.

Podmiot: odbiorcy indywidualni oraz firmy budowlane.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- GSI - SLV-Berlin Brandenburg,
- DIN EN ISO 3834 - 3,
- DIN 18800 7 klasa C,
- PN-EN-1090,
- marka regionalna „Nasze Dobre”.



OTHER



POZOSTAŁE

ASTEC IT Services Sp. z o.o.

ul. Wyspiańskiego 11
65-036 Zielona Góra

Tel. +48 68 422 68 00

hello@astec.net
www.astec.net



Establishment date: 1993
Number of employees: 70
Annual turnover: PLN 7 M

DESCRIPTION:

ASTEC is an IT service provider that specializes in delivering software solutions, consulting and support to large businesses and worldwide enterprises. As a GE Energy Solutions Provider with a strong track record in the Smallworld GIS platform, we offer deep expertise in the energy and utilities industry.

PRODUCTS:

- **M D T** (www.mdt.net) IDE for developers of GE Smallworld GIS applications (Magik programming language),
- **Gislet** (www.gislet.net) Industrial mobile GIS client with true offline mode (supports GE Smallworld),
- **Rublon** (www.rublon.com) Authentication platform (company data and resource protection, two-factor authentication, passwordless login, single sign-on, transaction authentication).

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Companies, Institutions: GE (Great Britain, France, USA), Ubisense (Germany, USA), RWE (Czech Republic).

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Innovation of 2007 (MDT),
- Business Award from the President of Zielona Góra 2009,
- Regional Leader of Innovation and Development 2010,
- Certificates confirming knowledge of GE Energy products.

Rok założenia firmy: 1993
Liczba pracowników: 70
Roczný obrót: 7 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

ASTEC jest dostawcą usług IT specjalizującym się w dostarczaniu rozwiązań informatycznych, doradztwie oraz usługach wsparcia dla dużych przedsiębiorstw oraz międzynarodowych korporacji. Jako GE Energy Solutions Provider z dużym know-how dot. platformy Smallworld GIS oferujemy głębokie doświadczenie w branży energy & utilities.

PRODUKTY:

- **M D T** (www.mdt.net) IDE dla programistów aplikacji GIS w GE Smallworld (język programowania Magik),
- **Gislet** (www.gislet.net) Przemysłowy mobilny klient GIS z rzeczywistym trybem offline (wsparcie GE Smallworld),
- **Rublon** (www.rublon.com) Platforma uwierzytelniająca (ochrona danych i zasobów firmy, dwuskładnikowe uwierzytelnianie, bezhasłowe logowanie, single sign-on, uwierzytelnianie transakcji).

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Podmioty: GE (Wielka Brytania, Francja, USA), Ubisense (Niemcy, USA), RWE (Czechy).

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Innowacja Roku 2007 (MDT – Magik Development Tools),
- Nagroda Gospodarcza Prezydenta Zielonej Góry 2009,
- Tytuł Regionalnego Lidera Innowacji i Rozwoju 2010,
- Certyfikaty potwierdzające znajomość produktów firmy GE Energy.



Rublon

TRUST ON DEMAND



Consalnet Ltd.

ul. Sosnowa 4
67-300 Szprotawa, Wiechlice
tel.: +48 (068) 376 09 91

www.consalnet.pl



Establishment date: 2008
Number of employees: 90
Annual turnover: PLN 26 M

DESCRIPTION:

Consalnet is a producer of wall decorations. We hold licences from Star Wars, Polish National Football Association (Lewandowski), Disney, Marvel, Mattel, Hello Kitty, and other. Our prints are made on ten digital large-format HP Latex 3100/3500 printers. We have our own joinery workshop.

PRODUCTS:

Murals, borders, wall decals and canvass prints.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland, Germany, France, the Czech Republic, Russia, Saudi Arabia.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 9001:2008,
- DIN EN 15102,
- HP inks are Greenguard certified.

Rok założenia firmy: 2008
Liczba pracowników: 90
Rocznny obrót: 26 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Consalnet – producent dekoracji ściennych. Dysponujemy licencjami Star Wars, PZPN (Lewandowski) Disney, Marvel, Mattel, Hello Kitty i inne. Drukujemy na dziesięciu cyfrowych, wielkoformatowych drukarkach HP Latex 3100 i 3500. Mamy własną stolarnię.

PRODUKTY:

Fototapety, bordy, naklejki ścienne oraz obrazy na canvasie.



NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska, Niemcy, Francja, Czechy, Rosja, Arabia Saudyjska.



NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- ISO 9001:2008,
- DIN EN 15102,
- Amerykański certyfikat Greenguard na tusze HP.



JUST FUN S.C.

ul. Myśliborska 21
66-400 Gorzów Wlkp.

Tel. +48 95 7 390 390

info@justfun.pl

www.justfun.pl



Establishment date: 2005

DESCRIPTION:

JUST FUN is a manufacturer and distributor of playground accessories and construction elements for outdoor entertainment. Our main objective is to provide safe,

high quality product To meet our customers' expectations, we constantly keep extending and supplement it with new product That approach makes us one of the leading companies in this sector.

PRODUCTS:

JUST FUN company offers a wide range of playground equipment – slides, swing seats, climbing stones, spring riders, zip lines, handles, as well as all necessary swing hooks, bolt and beam caps. We offer products for both commercial and residential use.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

We sell our products all over the world. Our headquarters is located only 45 km from the German border, in the very centre of Europe. This advantageous location and cooperation with a wide range of well-known and reliable international shipping companies, allows us to offer a fast and trustworthy service to our customer.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- PN-EN 1176,
- PN-EN 1177,
- PN-EN 71.

Rok założenia firmy: 2005

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Firma JUST FUN jest producentem i dystrybutorem akcesoriów oraz elementów konstrukcyjnych wyposażenia placów zabaw. Naszym głównym celem jest zapewnienie odbiorcom wysokiej jakości produktów, spełniających wymogi bezpieczeństwa. Aby spełnić oczekiwania klientów, nasza oferta jest stale rozbudowywana i uzupełniana o nowe produkty. Dzięki temu jesteśmy jedną z wiodących firm w branży.

PRODUKTY:

W naszej ofercie znajdą Państwo szeroki asortyment związany z placami zabaw – ślimakawki, siedziska do huśtawek, kamienie wspinaczkowe, bujaki, zjazdy linowe, uchwyty, obejmij, a także niezbędne łączniki montażowe, zaślepki i nadkładki. Oferujemy zarówno produkty służące do budowy placów zabaw w miejscach publicznych, jak i tych przydomowych konstrukcji.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Firma JUST FUN ma zasięg międzynarodowy. Nasza siedziba znajduje się zaledwie 45 km od niemieckiej granicy i jednocześnie w samym centrum Europy. Dzięki korzystnej lokalizacji, a także szerokiej współpracy ze znanyimi i sprawdzonymi firmami transportowymi o międzynarodowym zasięgu, możemy zaoferować szybki i godny zaufania transport.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- PN-EN 1176,
- PN-EN 1177,
- PN-EN 71.





Magnus Organy

Konopnickiej 5
66-100 Sulechów

Tel. 0048 502 656 252

info@magnus-organy.eu

www.magnusorgan.pl



Established: 2011
Number of employees: 6

DESCRIPTION:

Organ-building company, a manufacturer of church organ, built with breakthrough VPO technology (virtual organ).

We design both unique complete organ systems for church interiors and stand-alone instruments to be used by private users, concert halls or chapels.

PRODUCTS:

Church organs. Church organ pipe prospects.
Church organ soundsystems.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: United Kingdom, Nigeria, China, Chile, Belarus.

Institutions: Catholic Church, Anglican Church, music schools, music academies.

Rok założenia firmy: 2011
Liczba pracowników: 6

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Zajmujemy się projektowaniem i budową organów kościelnych, konstruowanych w przełomowej technologii VPO (tzw.organy wirtualne). Projektujemy i budujemy zarówno kompletne organy, dostosowane do unikalnych wnętrz konkretnych kościołów, jak i seryjnie produkowane instrumenty wolnostojące, wybierane przez użytkowników prywatnych, sale koncertowe i niewielkie kaplice.

PRODUKTY:

Organy kościelne. Prospekty piszczałkowe.
Systemy kompletne organów wirtualnych.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Wielka Brytania, Nigeria, Chiny, Chile, Białoruś, Polska.

Podmioty: Kościół Rzymsko-Katolicki, Kościół Anglikański, szkoły muzyczne, użytkownicy prywatni.





Park Naukowo Technologiczny Perceptus Sp. z o.o.

ul. Nowy Kisielin
Antoniego Wysockiego 10
66-002 Zielona Góra

Tel. 68 470 07 07

perceptus@perceptus.pl

www.perceptus.pl



Established: 2008
Number of employees: 5
Annual turnover: PLN 16 M

DESCRIPTION:

The company provides IT security systems. The IT Data Security Laboratory operating at the Science and Technology Park of the University of Zielona Góra conducts research and development work to create new security solutions based on the PKI technology.

PRODUCTS:

The IT Data Security Laboratory is an entity which provides research and development services for interested companies and partners in the fields of:

- protection against viruses, phishing attacks, data theft, attacks by mechanical or chemical means, or using electric current,
- ensuring the safety of electronic documents,
- storage of cryptographic materials in a special HSM device
- identity theft protection,
- LAN, WLAN, WAN network security.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: Poland.

Companies: Companies and institutions representing the power, medical, and telecommunications industries, police, judiciary and banking sectors.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Lubuskie Innovation Leader 2015,
- ISO 9001/EN Certification.

Rok założenia firmy: 2008
Liczba pracowników: 5
Roczný obrót: 16 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Przedsiębiorstwo oferuje systemy bezpieczeństwa IT. W Parku Naukowo Technologicznym UZ w Zielonej Górze otwarto Laboratorium Bezpieczeństwa Danych IT, w którym prowadzone są prace B+R nad nowymi rozwiązaniami w dziedzinie bezpieczeństwa w oparciu o technologię PKI.

PRODUKTY:

Laboratorium bezpieczeństwa IT to produkt w ramach którego świadczone są usługi pozwalające na prowadzenie prac B+R dla zainteresowanych podmiotów i partnerów w zakresie:

- zabezpieczenia przed wirusami, próbami wyłudzenia i kradzieżą danych, atakami mechanicznymi, chemicznymi, za pomocą prądu elektrycznego,
- zapewnienia bezpieczeństwa dokumentów elektronicznych,
- przechowywania materiałów kryptograficznych w specjalistycznym urządzeniu HSM,
- obrony przed kradzieżą tożsamości,
- bezpieczeństwa sieci LAN, WLAN, WAN.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Polska.

Podmiot: podmioty z branży energetycznej, medycznej, telekomunikacji, policji, sądownictwa i bankowości.

NAGRODY, CERTYFIKATY, ISO:

- Lubuski Lider Innowacyjności – 2015,
- Certyfikat ISO 9001:2008.



Sinersio Polska Ltd.

ul. Inżynierska 8
67-100 Nowa Sól

Tel. +48 68 411 44 40

Fax +48 411 44 41

office@sinersio.com

www.sinersio.com



Established: 2009
Number of employees: 12
Annual turnover: PLN 4.8 M

DESCRIPTION:

Sectors: IT and telecommunications

Range: Central and Western Europe,

Offices in Zielona Góra, Nowa Sól, Poznań, Warsaw, Białystok, an agency in Berlin.

- implementation and maintenance of the VIRTUAL DATA CENTER (Cloud Computing) solution for companies in the telecommunications, financial, production and service sectors,
- expansion of a billing system for a mobile network operator,
- IT services for the government sector
- provision of a biometric access control system for data centres.

PRODUCTS:

- VIRTUAL DATA CENTER environment based on Cloud Computing solution delivered in the Infrastructure as a Service (IaaS) model,
- Application marketplace for Software as a Service (SaaS) solutions,
- Archiving solutions (Archiving as a Service), and Backup solutions (Backup as a Service),
- Space rental, collocation and high availability IT hosting services,
- Development of PDC and DRC environments,
- ERP systems hosting (SAP, Oracle, Microsoft),
- Safe data processing environment in accordance with the guidelines issued by GIODO and the Ministry of Internal Affairs and Administration.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Companies: Hewlett Packard, Nokia Siemens Network, Plus GSM, T-mobile, Airbus Military, Asseco Poland, Polish Ministry of Regional Development, Tauron Polska Energia, Piotr i Paweł, National Centre for Research and Development.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- ISO 20001,
- "Biznes. Dobry wybór" award from the Polish Confederation of Private Employers "Lewiatan".

Rok założenia firmy: 2009
Liczba pracowników: 12
Roczný obrót: 4,8 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Branża: informatyczna i telekomunikacyjna

Zasięg działania: Europa środkowa i zachodnia,

Biura w Zielonej Górze, Nowej Soli, Poznaniu, Warszawie, Białymstoku, przedstawicielstwo w Berlinie.

- wdrożenie i utrzymanie rozwiązania VIRTUAL DATA CENTER (Cloud Computing) dla firm z branż: telekomunikacyjnej, finansowej, retail, produkcyjnej i usługowej,
- rozbudowa systemu bilingwego dla operatora komórkowego,
- usługi serwisowe dla sektora rządowego,
- dostawa biometrycznego systemu kontroli dostępu do centrów danych.

PRODUKTY:

- Środowisko VIRTUAL DATA CENTER oparte o rozwiązania Cloud Computing oferowane w modelu Infrastructure as a Service (IaaS),
- Marketplace aplikacyjny dla rozwiązań Software as a Service (SaaS),
- Rozwiązania archiwizacyjne (Archiving as a Service) oraz Backupowe (Backup as a Service),
- Wynajem powierzchni, kolokacja i hosting środowisk IT wysokiej dostępności,
- Budowa środowisk PDC i DRC,
- Hosting systemów ERP (SAP, Oracle, Microsoft),
- Bezpieczne środowiska przetwarzania danych zgodne z zaleceniami MSWiA i GIODO.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Podmiot: Hewlett Packard, Nokia Siemens Network, Plus GSM, T-mobile, Airbus Military, Asseco Poland, Ministerstwo Rozwoju Regionalnego, Tauron Polska Energia, Piotr i Paweł, Narodowe Centrum Badań i Rozwoju.

NAGRODY, CERYTFIKATY, ISO:

- ISO 20001,
- Nagroda Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych Lewiatan „Biznes. Dobry wybór”.





Terra®

ul. Sowińskiego 42A
65-419 Zielona Góra

Tel. +48 68 455 62 69
Fax +48 68 414 54 25

info@terra-pl.eu

www.terra-pl.eu



Established: 1997
Number of employees: 17
Annual turnover: PLN 4 M

DESCRIPTION:

Terra Group harmoniously combines various elements of landscape architecture by using innovative solutions and modern technologies. For over 15 years, the company has successfully carried out projects for clients from all over the world.

PRODUCTS:

Hanging and standing plant cascade systems, double-bottom planters, polyethylene flower pots, hydrogels.

MOST IMPORTANT CLIENTS:

Countries: EU countries.

Companies: Municipal offices, architects, HoReCa sector.

AWARDS, CERTIFICATES, ISO:

- Title of the Lubuskie most innovative company in 2007,
- Gold Laurel at the International "Zieleń to życie" Expo 2008 in Warsaw for the best project in the gardens and green areas category,
- Gold Medal of the Poznań International Trade Fair awarded during the "Gardenia" International Fair 2009,
- DecoTrend Creator 2015.

Rok założenia firmy: 1997
Liczba pracowników: 17
Roczny obrót: 4 mln zł

OPIS DZIAŁALNOŚCI:

Terra Group to harmonijne połączenie elementów małej architektury, dzięki zastosowaniu innowacyjnych rozwiązań i nowoczesnych technologii. Od ponad 15 lat firma z powodzeniem realizuje projekty dla klientów z całego świata.

PRODUKTY:

Wiszące i stojące kaskadowe konstrukcje kwietnikowe, kwietniki z systemem podwójnego dna, donice z polietylenu, hydrożele.

NAJWIĘKSJI ODBIORCY:

Kraj: Kraje UE.

Podmiot: urzędy miast, architekci, branża HoReCa.

NAGRODY, CERYFIKATY, ISO:

- tytuł najbardziej innowacyjnej firmy Województwa Lubuskiego w roku 2007,
- Złoty Laur podczas Międzynarodowej Wystawy Zieleń to Życie 2008 w Warszawie za najlepszy produkt w kategorii ogrody i tereny zielone,
- Złoty Medal Międzynarodowych Targów Poznańskich podczas Targów Ogrodniczych Gardenia 2009 w Poznaniu,
- Kreator DecoTrendów 2015.





Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego

ul. Podgórska 7
65-057 Zielona Góra
Tel. +48 68 45 65 200
Fax +48 68 45 65 296
kancelaria.ogolna@lubuskie.pl

Departament Rozwoju i Innowacji

ul. Chrobrego 1-3-5, 1p., nr C.1.7
65-043 Zielona Góra
Tel. +48 68 456 51 86, +48 68 456 51 98
Fax +48 68 456 51 81
sekretariat.dri@lubuskie.pl
coie@lubuskie.pl

Opracowanie:
Małgorzata Kubiak

Zielona Góra 2023

